

Plan Triangular: Firman el Salado

Ampliado Minero de Oruro: Dio su aceptación



La tarde



...firme con su pueblo...
OCHO PAGINAS.
AÑO II. — Nº 476. MARTES, 29 DE AGOSTO DE 1961. Bs. 500.—

Nueve muertos arrojó accidente de aviación en una región de Francia

CHAMONIX, 29 (AFP). — Un avión cortó los cables del telesilla del Valle Blanco y una cabina por lo menos cayó al valle, informa la policía de Chamonix. Cada cabina puede transportar cuatro personas.

Mercado lanero estuvo activo

SYDNEY, 29 (AFP). — La competencia entre los compradores fue en extremo intensa hoy en el mercado lanero de Sydney, si bien el japonés figuró en primer lugar por el Reino Unido y el Continente Europeo. En general los precios evolucionaron favorablemente para los vendedores.

El Problema Internacional No. 1

WASHINGTON, 29. — Durante los siete meses que lleva desempeñando su puesto el Secretario de Estado, Dean Rusk, ha demostrado que es hombre de calma y serenidad. Al enfrentarse a situaciones internacionales muy serias, como por ejemplo, los casos de Laos, Cuba y Berlín, Rusk las ha abordado con un enfoque cuidadoso y concienzudo y ha actuado con el aplomo necesario.

La situación de Berlín, desde luego, es ahora el problema internacional número uno. A cada momento el Secretario de Estado tiene que contestar preguntas directas y repetidas de la prensa. Sin embargo, nunca ha perdido su serenidad.

Con la misma lógica, las potencias occidentales se continúan ahora las discusiones que comenzaron al recibir el Aide-Memoire soviético sobre Berlín y Alemania, en el curso de la reunión que celebraron en junio Kennedy y Khrushchev, en Viena. Desde luego, Rusk observa discreto y cortés silencio cuando le hacen preguntas insistentes sobre detalles relacionados con la posición de las naciones aliadas en estas negociaciones. A este respecto el Secretario de Estado declaró que si los puntos de vista y actitudes de las potencias aliadas se discuten ahora públicamente, las negociaciones luego se harían "muy difíciles".

ACCIDENTES

Courmayeur, 29 (AFP). — Seis personas perdieron la vida en el accidente del telesilla del Valle Blanco, se informa en Courmayeur.

NUEVE MUERTOS

Chamonix, 29 (AFP). — Son nueve los muertos, según la policía de Chamonix, en el accidente de Telesilla del Valle Blanco provocado por un avión a reacción.

Nueve personas por lo menos perdieron la vida al caer esta tarde un avión a reacción sobre los cables del Telesilla del Valle Blanco, y a este varias cabinas. Unas cien personas efectuaban el trayecto en el telesilla cuando se produjo el accidente. Una cabina se desprendió y fue a estrellarse contra una ladera rocosa, mientras que otras caían al glaciar y las restantes quedaban suspendidas en el vacío.

Una vez dada la alarma, grupos de salvamento partieron en el telesilla del Pico del Mediodía, cerca del

cual se encuentra la estación del Telesilla del Valle Blanco.

El avión, que pertenece a la cuarta escuadrilla de caza de Luxeuil (Este de Francia), cortó los cables a las 13 horas 45 minutos locales, pero pudo regresar a su base.

Competencia en subasta de lanas hubo hoy

FREMANTLE, 29 (AFP). — En la primera sesión de las subastas de lanas que tuvo lugar hoy en Fremantle, se manifestó una intensa competencia entre los compradores japoneses y europeos. Como consecuencia, se registró un alza de 21.2 a 5 por ciento en el vellón de buena y mediana calidad, con relaciones a los niveles anotados al cierre de la temporada anterior. Se vendieron en total 13,000 fardos.

cesas, norteamericanas y soviéticas, Berlín fue puesto bajo la responsabilidad de las cuatro potencias de ocupación. Este status especial debía continuar en vigencia hasta tanto se hicieran los arreglos necesarios para concertar un tratado de paz que permita al pueblo alemán establecer su propio gobierno por medio de elecciones libres.

TERCERO: Cada una de las potencias de ocupación ha de tener libre acceso a Berlín ciudad situada a unos 160 kilómetros dentro de la zona de ocupación soviética.

En estos puntos es que se basa el Presidente Kennedy para reiterar que la continuidad de la presencia de las potencias aliadas en Berlín occidental hoy día responde a "un derecho legal claro".

En el transcurso de los años que han pasado desde que terminó la segunda guerra mundial, los derechos de las potencias aliadas de Berlín, y el libre acceso de las mismas a Berlín, a través de la zona soviética han sido reconocidos en muchos actos de los firmados por la Unión Soviética.

Es evidente pues, que los tres choques de las potencias aliadas en Berlín y en Alemania, no emanan de la Unión Soviética. Y desde luego, la Unión Soviética no puede unilateralmente dar pasos que acaban con los derechos aliados.

Los alambres de pués, la división con muros de cemento en el Berlín de hoy son resultados de la acción comunista, llevada a efecto por conducto del régimen títere de Alemania Oriental. Puede verse que la tirantez creada en esta situación es obra que tiene origen en la Unión Soviética.

Contrabando de armamento para Katanga

LONDRES, 29 (Especial). — Las autoridades inglesas han descubierto un plan de contrabando de armas de Inglaterra a la provincia congoleña de Katanga, dice el rotativo "Daily Mail". Uno de los participantes de esta maquinación es un tal Gordon Baler, quien ha reconocido ante las autoridades que él debía hacer llegar a Katanga, por encargo de "un businessman", 25 carros blindados viejos y 3,500 fusiles. Este "cargamento" fue transportado a África desde un puerto inglés bajo la forma de "materias específicas para la filmación de películas militares". El pago por el transporte de esos materiales fue establecido en diamantes.

Soviéticos Protestan Contra el Gobierno Alemán de Bonn

BONN, 29 (AFP). — La Embajada soviética en Bonn envió hoy una protesta al ministro federal de Relaciones Exteriores por la detención del ingeniero ruso Propoltsev, miembro de la misión comercial de la URSS en Colonia. Un portavoz de ese Ministerio declaró que se estudiaba la nota y que se respondería a ella más tarde.

Goulart y su decisión de seguir viaje

PARIS, 29 (AFP). — Fuentes bien informadas adelantaron que el vicepresidente Joao Goulart, anticipó su decisión de regresar a Brasil con el objeto de hacerse cargo de la primera magistratura de su país, dejada vacante por la decisión de Janio Quadros. Según dichos informantes, Goulart tratará de llegar directamente a Porto Alegre.

ORIT condena el uso de la fuerza: Berlín

RIO DE JANEIRO, 29. — En sendas resoluciones la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT) en su quinto congreso que se realiza en esta ciudad, condenó enérgicamente el uso brutal de la fuerza armada, por parte del gobierno ruso, "contra los trabajadores y pueblo de Berlín Oriental", y denunció igualmente los métodos "característicos del comunismo soviético" que emplea el dictador Fidel Castro, incluso con lo que respecta a los agitados políticos en las Embajadas latinoamericanas de La Habana.

En la primera resolución la ORIT protestó por el barbeo de los dirigentes del régimen satélite de Alemania Oriental y el uso de la fuerza armada contra los trabajadores del pueblo de Berlín Oriental y de las medidas impuestas para esclavizar a la población.

En otra resolución se condena los métodos comunistas empleados por el régimen de Castro, demandando a todas las organizaciones afiliadas que soliciten de sus respectivos gobiernos que adopten medidas claras e inequívocas en favor de los agitados políticos en las embajadas latinoamericanas de La Habana.

Joao Goulart anunció que regresará al Brasil «a cumplir con su deber»

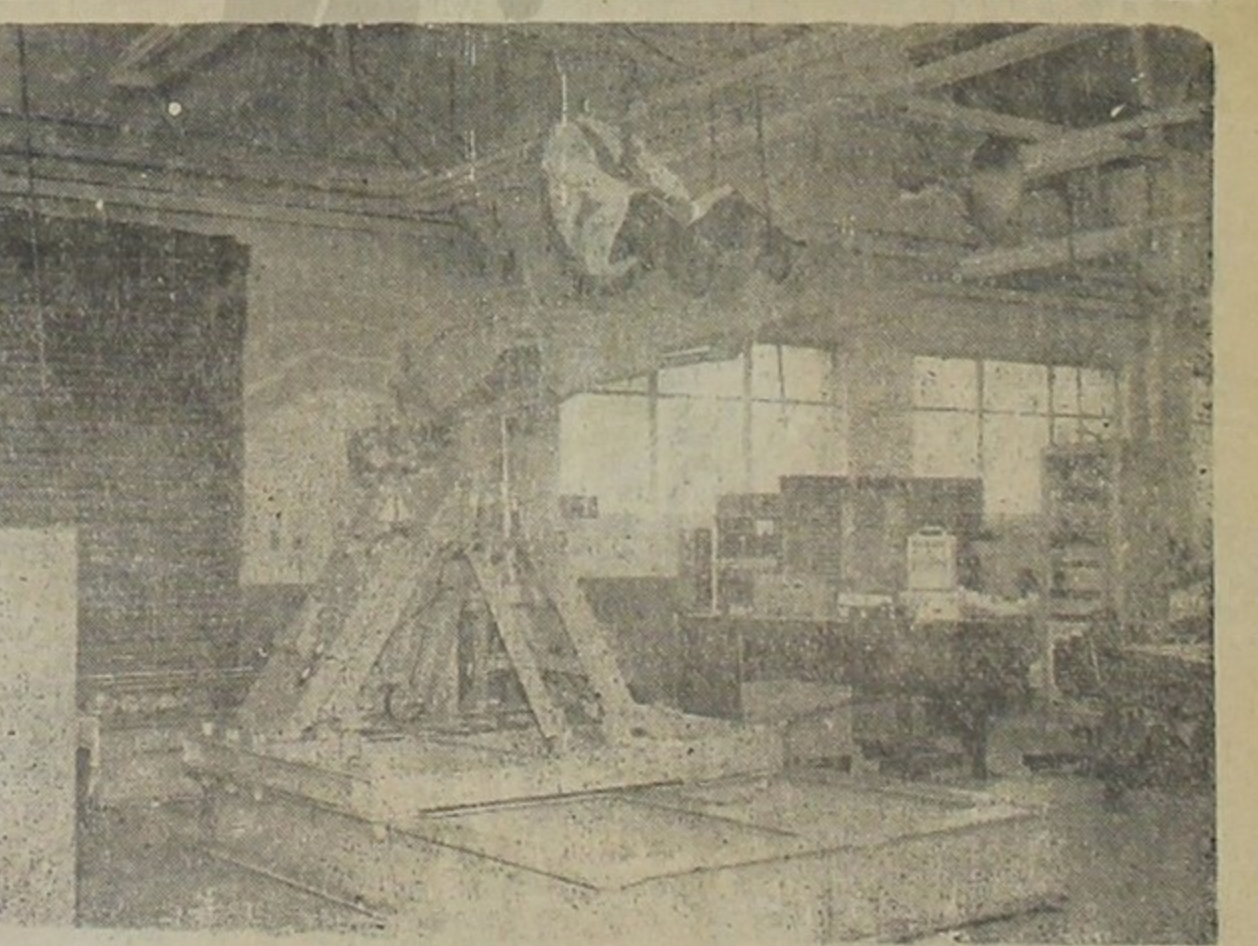
RIO DE JANEIRO, 29 (Especial). — Un cable desafiante ha enviado el vicepresidente de la república, Joao Goulart, desde París, al mariscal Denys, ministro de Guerra: "Regreso a Brasil a cumplir con mi deber". Denys, el hombre fuerte de esta hora, se manifestó escéptico de dejar a Goulart asumir la primera magistratura. Es posible que — apenas desembarque, si llega a viajar. Otras fuentes afirman que establecería un gobierno provisional en el Sur del país, en Porto Alegre.

Existe tensión en Rio Grande. En los Estados del Sur, Rio Grande, Santa Catalina, las fuerzas de tierra y aire están acuarteladas por la tensión reinante a raíz de violentas proclamas del gobernador exigiendo la entrega del gobierno a Joao Goulart.

BONN, 29 (AFP). — El presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Lübke, recibió esta mañana a Heinrich Von Brentano, ministro federal de Relaciones Exteriores, con el que conversó ampliamente sobre la situación internacional y en particular sobre el problema de Berlín.

El gabinete argentino deberá reunirse mañana para tratar el nuevo proyecto de gastos

BUENOS AIRES, 29 (Especial). — El ministro de economía doctor Roberto Alemán mantuvo hoy una prolongada conversación con el presidente de la nación doctor Frondizi. El doctor Alemán, declaró al abandonar el despacho presidencial, que el gabinete nacional se reunirá el miércoles próximo a las 18 horas para tratar el proyecto de los gastos calculados para el ejercicio 1961-1962, que alcanzarán según las manifestaciones del doctor Alemán a 180 mil millones de pesos. Los gastos de la administración central dentro del total de esta cifra, alcanzan a 98 mil millones. Destacó que el presupuesto será equilibrado y que no tendrá déficit. Con respecto al déficit del presupuesto vigente, señaló el ministro que el mismo alcanzará a 5 mil millones de pesos y que será cubierto por la deuda flotante. Al ser interrogado sobre el acuerdo logrado en el problema ferroviario, el ministro de economía, dijo que las discusiones estaban bien, anticipando que en el nuevo ejercicio 1960-1961, el presupuesto para los ferrocarriles será solo de 15 mil millones frente a los 23 mil millones actuales, por lo cual, los aumentos de sueldos, deberán ser absorbidos dentro de esas previsiones. Finalmente, el doctor Alemán declaró que el asesor del gobierno, doctor Federico Pinedo, había obtenido éxito en sus gestiones ante el Banco para la financiación.



NUEVO MECANISMO. — Este mecanismo para sujetar la cabina de un avión a un simulacro de vuelo, que pronto será entregado al real establecimiento aeronáutico de Bedford, Inglaterra, por sus constructores, Short Brothers and Hanland, de Belfast, Irlanda del Norte, tiene por objeto probar la capacidad de mano de obra de un avión de gran potencia en malas condiciones de vuelo. El extenso brazo móvil a que se sujeta el avión puede inclinarse en todas direcciones, para reproducir el cabeceo y el movimiento lateral de un avión.

está superando la crisis y prometió que dentro de un breve periodo todo estará normal. Luego agregó: "Tengo el respaldo de las fuerzas armadas, de modo que los agiadores profesionales debían tener cautela".

Sentencias Contra un Grupo de oficiales de Aeronáutica Dictó el Tribunal Argentino

BUENOS AIRES, 29 (AFP). — Fueron dictadas sentencias contra un grupo de oficiales de aeronáutica que en la noche del 11 y 12 del corriente mes intentaron un golpe subversivo contra el Gobierno del Presidente Arturo Frondizi.

Esa noche un grupo de personas secundados por fuerzas de aeronáutica se apoderaron de las radio Nacional, Municipal y de la Oficina de Telecomunicaciones desde donde se dio lectura a una proclama revolucionaria que fue irradiada asimismo en cadena, por las emisoras privadas radio Rivadavia que aún permanecía clausurada y radio Fortuna.

Las sentencias dictadas por el Consejo de Guerra Permanente y de acuerdo al Código de Justicia Militar, hecho, Comandante de Aeronáutica Hugo Corres, prófugo, creyéndose que se ha trasladado al Uruguay, juzgado en rebeldía y dado de baja.

Al capitán de Aeronáutica Mario Conti 4 meses de prisión y destitución, al Comandante de Aeronáutica Eduardo Antonio Mostes 30 días de arresto al Alférez de Aeronáutica Rodolfo Miguel de la Collina 15 días de arresto, al Alférez de Aeronáutica Tito Germán Oviedo 10 días de arresto y al Alférez de Aeronáutica Héctor Marcos Baleri 10 días de arresto.

Bolsa de París acusó bajas en sesión de hoy

PARIS, 29 (AFP). — La sesión, en la bolsa de París, se caracterizó hoy por una notable baja de los valores de África del Norte y de los petróleos del Sahara. En los demás grupos la orientación fue, en líneas generales, satisfactoria y numerosos títulos registraron leves alzas. La actividad en conjunto se mantuvo dentro de límites modernos.

En efecto, numerosos factores (distribuidos en Orán, convocatoria próxima del Parlamento, situación internacional) determinaron que los operadores se mantuvieran en una actitud reservada.

Pesadez en los títulos sudamericanos que reflejaron la incertidumbre de la situación en Brasil. Retroceso importante de las azucareras brasileñas, de Santa Fe y de Puerto Rosario.

En los internacionales se anotó la firmeza de los holandeses encabezados por Unilever. Progresos en los alemanes la International Nickel en los norteamericanos.

SU FARMACIA DE TURNO

"COPACABANA", Avenida Ecuador 2547; "COLON", Mercado 1349 y "SILLERICO", plaza del Estadio.

SERVICIO DE TRENES

SALEN: Hs. 7: a Chuspipata y Coroico; Hs. 8: a Oruro y Cochabamba; Hs. 13:05: a Chuspipata y Coroico; Hs. 14: a Guaqui y Mollendo; Hs. 22:30: a Oruro, Cochabamba y Uyuni. LLEGAN: Hs. 7:10: de Uyuni, Cochabamba y Oruro; Hs. 10:59: de Guaqui; Hs. 12:30: de Coroico y Chuspipata; Hs. 16: de Buenos Aires, Villazón, Tupiza, Uyuni, Sucre, Potosí y Oruro; Hs. 18:10: de Arica; Hs. 18:30: de Coroico y Chuspipata.

SUS VUELOS POR LAB

SALEN: Hs. 7:30: a Cochabamba, Santa Cruz y Buenos Aires; Hs. 8: a Trinidad, Santa Ana, Guayamerin, Riberalta y Cobija; Hs. 8: a Oruro, Sucre, Tarija y Yacuiba; Hs. 14: a Cochabamba. LLEGAN: Hs. 9: de Cochabamba; Hs. 17: de Cochabamba.

EL CORREO AL DIA

Hasta horas 10 se franquea para Argentina, Brasil, Perú, Chile, Ecuador, Centro y Norte América, Europa, Japón, China, Asia, África, Nueva Zelanda y Australia. Hs. 16: para Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Yacuiba, Rurrenabaque, Vallegrande y San Borja.

Tanganyika, otro país africano en el camino hacia su próxima independencia

Por el Dr. L. P. MAIR

TANGANYIKA se convertirá en un estado independiente, con un Primer Ministro africano, el Sr. Julius Nyerere, después de algo más de 40 años de administración británica. El territorio fue colonia alemana hasta la primera guerra mundial. Se luchó en él desde el primer día de esa guerra hasta noviembre de 1917, cuando se retiraron las últimas tropas germanas. Al concertarse la paz fue hecho un territorio bajo mandato, bajo la administración del Reino Unido de Gran Bretaña, y después de la segunda guerra mundial pasó a ser un territorio bajo fideicomiso. Tanganyika es uno de los componentes del grupo de

territorios de África Oriental y Central en los que la población incluye minorías inmigrantes de origen europeo y asiático. Su población africana es de 9.000.000, y hay allí además, 77.000 asiáticos y 21.000 europeos. Es el primero de los territorios multirraciales en obtener completo autogobierno interno (mayo de 1961), y será también el primero de ellos en lograr la independencia total. La producción de Tanganyika consiste principalmente en productos agrícolas, y buena parte de ésta son alimentos para la subsistencia del cultivador campesino. Pero la proporción de la producción total que entra a formar parte de la economía general del país va en continuo aumento. Las exportaciones de ca-

fé en 1960 alcanzaron un valor de 7.324.000 libras esterlinas, lo que representa un aumento de 800.000 libras sobre la cifra del año anterior; se exportó algodón por un total de 8.821.000 libras esterlinas, o sea un aumento de 2.200.000 libras exportación de hilo sisal ascendieron a 15.442.000 libras. Los minerales producidos en Tanganyika incluyen el oro, diamantes, plomo, estaño y mica. La producción total en 1960 llegó a 7.600.000 libras —un aumento del 6% sobre la del año 1959—.

Al introducir el primer presupuesto para Tanganyika como territorio con gobierno propio, el Ministro de Finanzas, Sir Ernest V. B. Nyerere, delineó un plan trienal de desarrollo; los gastos totales sumarán 24.000.000 de libras esterlinas. De este total, el 60% será destinado al desarrollo económico, 20% a servicios sociales, y 20% a servicios varios, incluidos aquellos que deberá asumir Tanganyika al hacerse país independiente, como ser: sus representaciones diplomáticas en países extranjeros y su afiliación a organismos internacionales.

El plan sigue en gran parte las recomendaciones de una misión del Banco Mundial que visitó al territorio en 1959. Entre los proyectos más interesantes y de mayor envergadura son los de la reclamación de nuevas tierras de cultivo por medio del control de las inundaciones y por la irrigación. Los planes para la construcción de un camino que unirá al valle del Kilombero con las Tierras Altas del Sur —una región que podría transformarse en tierras aptas para la agricultura.

El primer paso dado hacia el mejoramiento de caminos de acceso a la región del río Kilombero fue la firma de un contrato, el día 29 de mayo del año en curso, para la construcción de un camino desde Mikumi.

Los ríos de Tanganyika también proveen una valiosa fuente de energía hidroeléctrica. El plan, en el noreste del país, que atraviesa la región en que mayor demanda existe de energía, podría proporcionar más del doble de la producción de energía eléctrica actual de todo Tanganyika. El plan prevé la edificación de una "usina" hidroeléctrica en Hale, la que costará alrededor de 1.900.000 libras esterlinas, con líneas transmisoras que llegarán a Morogoro y Dar-es-Salaam y que costarán unas 2.300.000 libras esterlinas.

El problema que el Sr. Nyerere conoce bien es el que representa la necesidad de personal capacitado para la administración del país. Nyerere ha subrayado más de una vez que su país necesita personal extranjero (el actual personal británico) y que confía en que muchos de los actuales funcionarios permanecerán en sus puestos.

No obstante, se está haciendo todo lo posible por acelerar el proceso de entrenamiento y capacitación de funcionarios africanos. El 11 de octubre de 1960, el Gobernador manifestó que de 3.403 puestos de jerarquía en el Servicio Civil, 506 eran desempeñados por hombres reclutados localmente —308 africanos, 84 asiáticos y 42 europeos—.

Seis años antes, había solamente 5 africanos desempeñando tales puestos de

responsabilidad. En 1959, cuando cerca de la mitad de la población ocupaba un lugar de prioridad en el planeamiento oficial. El número de africanos que concurren a las escuelas primarias y medias es de 434.000. Se halla bajo consideración un programa de acuerdo con el cual se aumentarán las facilidades para la enseñanza secundaria y la capacitación de docentes, se reorganizará el sistema de instrucción primaria, y se intensificará la enseñanza técnica.

Unos 450 estudiantes procedentes de Tanganyika siguen actualmente en el Reino Unido, cursos universitarios o de enseñanza superior técnica o profesional; otros 200 concurren al Colegio Universitario de África Oriental, en Uganda.

Se ha aceptado la propuesta de establecer un Colegio Universitario de Tanganyika, que formará parte de la futura Universidad de África Oriental, y se ha elegido ya la ubicación para un instituto superior a ser

en 1961, creado cerca de la ciudad de Mwanza. La educación en Tanganyika, conjuntamente con Kenya y Uganda, es miembro de la Comisión de África Oriental, esta última que presta servicios en común para los tres territorios nombrados. Se halla comprendidos entre estos servicios, los de ferrocarriles y puertos, correos y telecomunicaciones, y varios organismos de investigación. En junio del corriente tuvo lugar en Londres una Conferencia, reunida con el propósito de tratar el modo en que estos servicios conjuntos podrían continuarse siendo prestados después de diciembre, sin infringir la soberanía de Tanganyika. Se resolvió crear un Organismo de Servicios Comunes para el África Oriental, estableciéndose además la autoridad de control residente en un grupo compuesto por los tres Ministros en Jefe ("Chief Ministers") de los dos, de Tanganyika, Kenya y Uganda.

Ciencia de la Alimentación

Por PENNY PEARSON

EL PROBLEMA de la alimentación es uno de los más graves que hoy afrontan los gobiernos. En muchos países la población aumenta a un ritmo más acelerado que la producción de alimentos, y algo hay que hacer para que todos los habitantes tengan qué comer. Sir George Allen, presidente del Consejo del Queen Elizabeth College de la Universidad de Londres, está convencido de su "College" está llamado a desempeñar un papel muy importante en la solución de este problema que aflige a gran parte de la humanidad.

Queen Elizabeth fue el primer Colegio Universitario de Gran Bretaña que capacitó a estudiantes para la obtención del título en Nutrición otorgado por la Universidad de Londres. En el período que va de 1956 a 1960, más de 50 estudiantes obtuvieron este título, y muchos de ellos están trabajando actualmente en otros países.

En 1960, el Departamento de Nutrición se mudó a un edificio nuevo, perfectamente equipado, y se halla actualmente en condiciones de admitir un número mayor de estudiantes y de ampliar a la vez su programa de investigaciones. Además, se espera que dentro de poco el College iniciará cursos especiales para estudiantes extranjeros (sobre todo de las regiones menos desarrolladas), quienes tendrán la oportunidad de estudiar y aprender todo lo relacionado con la tecnología de los alimentos y la mejor utilización de los mismos.

En las modernas aulas y laboratorios, los alumnos y alumnas estudian todos los aspectos de los alimentos —desde su estructura química hasta las características económicas de la producción de los mismos, y desde regímenes o dietas especiales hasta el control de las enfermedades de las plantas. En el último piso del edificio se halla instalada una unidad de isótopos, para la investigación de la radiactividad.

El Queen Elizabeth College se inició en 1908 bajo la forma de un pequeño Departamento de Asuntos Domésticos.

En el King's College para Mujeres. Siete años después, y como resultado de la inspiración y el trabajo de un joven médico, el Dr. John Atkins, el departamento se mudó a un nuevo local, situado sobre el mismo terreno en que hoy se levanta el nuevo edificio. El que luego llegara a ser Sir John Atkins fue presidente del Consejo del College hasta el año 1958.

Queen Elizabeth's es hoy una escuela independiente, una parte de la Universidad de Londres; prepara a estudiantes para trabajar en Ciencias de la Nutrición, Elementales y del Hogar, en cursos que tienen una duración de 3 años. Se ofrecen también cursos en Administración y Dirección Institucional, y otros de dietética para graduados.

En el Departamento de Ciencias de la Hogar las estudiantes trabajan en amplias y modernas cocinas y lavaderos. Además de las disciplinas científicas y básicas allí aprenden todo lo concerniente a lavandería, cocina y preparación de alimentos para grupos grandes de personas (hospitales, escuelas, hoteles, asilos, etc.), y a cursos complementarios sobre el uso de equipos para el hogar, higiene y otros temas afines.

Un título del Queen Elizabeth abre las puertas para muchos y muy variadas carreras. Algunas graduadas se dedican a la investigación, y hay una demanda creciente de docentes calificadas, para escuelas, colegios de ciencias domésticas y universidades.

Dos jóvenes africanas que se han dado perfecta cuenta de la importancia del estudio y la capacitación, la señorita Ade Wale de Nigeria, y la señorita Sanku, de Ghana. Ambas hacen el curso de Dirección y Administración Institucional; estudian la cocina de alimentos, costura y labores en general, el cuidado de enfermos, ciencias elementales, y teneduría de libros, entre otras cosas.

Dentro de un año, si aprueban los exámenes, recibirán el certificado otorgado por el College. Este les permitirá trabajar como encargadas de internados de escuelas y otras instituciones, regentear comedores, etc. Volverán a sus patrias respectivas provistas no sólo de sus conocimientos especializados, sino también con un nuevo enfoque, un nuevo punto de vista acerca de la importancia de las ciencias domésticas.

La "stud ante de ciencias domésticas" sólo representa una ventajosa única manera de su propio círculo familiar; hoy, en cambio, se halla en condiciones de aplicar sus conocimientos para beneficio de toda la comunidad de que forma parte.

Cómo se consigue mejorar las semillas de las plantas por medio del cruzamiento selectivo

Por el Dr. P. S. HUDSON

LA BASE del cruzamiento de plantas para mejorarlas, es la selección. Esta ha sido practicada, consciente o inconscientemente, desde tiempos inmemoriales, es decir, desde que el hombre empezó a practicar la agricultura. La remacha salvaje que crece a lo largo de las costas de Gran Bretaña fue seleccionada en tiempos muy remotos debido a sus hojas suculentas, parecidas a las de la espinaca. Las hojas fueron usadas como alimento por los antiguos romanos.

Notaron que algunas de estas plantas tenían raíces gruesas, y mediante una selección mayor se obtuvo el "mangel", y de éste se llegó a la remolacha que hoy conocemos, diríamos a la remolacha "doméstica". Durante las guerras napoleónicas, una nueva y deliberada selección llevó a la producción de otra forma, enteramente nueva, la remolacha azucarera, que es hoy una de las principales cosechas del mundo.

Parece evidente, por lo tanto, que si se dispone de suficiente material, el criador y seleccionador de plantas tiene posibilidades casi ilimitadas no sólo para mejorar las plantas existentes que producen una cosecha útil al hombre, sino también para crear plantas completamente nuevas. Esta circunstancia fue reconocida por Sir Rowland Biffen en Cambridge, en los comienzos del siglo presente, poco después del descubrimiento de las leyes mendelianas de la herencia.

Tomando un trigo de Rusia, resistente al mohor, y cruzándolo con un antiguo y bu trigu inglés llamado

"Squarehead's Master", Biffen pudo combinar las propiedades de ambos y crear una nueva variedad, a la que puso el nombre de "Little Jos"; al conseguir esta nueva variedad, colocó los cimientos de la selección científica de las plantas.

Los principios establecidos por Biffen son adoptados en la actualidad por criadores de plantas en casi todos los países del mundo, y los beneficios que la humanidad ha recibido merced a las semillas mejoradas pueden verse en las cosechas mejores y más sanas, en las chacras prósperas y en más altos niveles de vida.

Uno de los primeros en reconocer el valor de una amplia gama de material de trabajo para la tarea del criador de plantas fue un alumno de Biffen, un ruso llamado N. I. Vavilov, que más adelante llegó a ser el jefe de toda la investigación científica sobre la cría y selección de plantas en la Unión Soviética. Vavilov organizó expediciones a todas partes del mundo para recolectar especímenes, y éstas produjeron muy buenos resultados. Por ejemplo, en los Andes, en América del Sur, descubrió más de 30 especies de papas de cultivo, aunque hasta ese entonces se creía que la papa doméstica consistía en una sola especie, "Solanum tuberosum".

Este descubrimiento no solamente arrojó nueva luz sobre los problemas científicos relacionados con el origen de la papa doméstica, sino que abrió todo un nuevo campo de posibilidades para los cultivadores de la papa, ya que algunas de las especies así descubiertas poseían características valio-

sas, tales como una especial resistencia al pugón y a otros males. Los cultivadores de papas no tardaron en percatarse de la importancia de tales posibilidades, y varios países enviaron sus propias expediciones a Sud América para obtener las nuevas especies.

Una de esas expediciones fue organizada, para el Commonwealth Británico, por la Oficina de Selección y Cría de Plantas y de Genética Botánica, y el material allí recogido está siendo utilizado actualmente por cultivadores de papas en muchas regiones del Commonwealth, para mejorar su producto. Los resultados ya se están haciendo notar bajo la forma de nuevas variedades de papas para la comercialización, que se obtienen en la Estación de Cría de Plantas Escocesa y en otras estaciones; algunas de ellas poseen resistencia contra el pulgón o contra las enfermedades a virus que han sido la mayor paga que en el pasado ha afectado a las cosechas de papas. Escocia desde hace mucho tiempo proporciona semilla sana de papa a otros lugares del mundo. Cinco de las variedades resistentes producidas en la Estación Escocesa, también se producen actualmente en el África Oriental.

Otro obstáculo a la producción de cosechas sanas lo constituye la "enfermedad de la papa", causada por un organismo llamado "root rot". Fue por lo tanto una gran satisfacción encontrar entre la Colección del Commonwealth, algunas variedades que, según pudo comprobarse, eran resistentes a este mal tan difundido. Previamente no era conocida tal resistencia en la

tubérculo, y el material está siendo empleado ahora como "stock" para el cultivo de papas que ofrecen esa resistencia, no solamente en Inglaterra y Escocia sino también en los Países Bajos, Alemania, la Unión Soviética y varios otros países.

En la segunda mitad del siglo XVIII, la Sociedad de Artes de Londres alentó la producción de semilla limpia de las principales especies de pastos, y ya hacia el fin de ese siglo se hallaban en venta, en Inglaterra y en Escocia, variedades mejoradas de pastos perenns. El esfuerzo tendiente a producir semillas de pasto mejoradas ha persistido desde entonces, aunque con algunas interrupciones.

La naturaleza emplea métodos sorprendentes de crear voluntariamente nuevas especies. Esto ocurrió en los comienzos del siglo presente, cuando de pronto apareció una nueva hierba en las partes bajas y limosas de Southampton Water, sobre la costa meridional de Inglaterra, donde anteriormente no crecía planta alguna. Se llegó a descubrir que la nueva hierba se había originado accidentalmente por la hibridación o cruzamiento de una hierba autóctona, "Spartina stricta", con una especie norteamericana, "S. alterniflora". La planta híbrida, cuando se la produce artificialmente, es estéril, pero la encontrada en Southampton era fértil, pues de algún modo que hasta ahora desconocemos, tenía el doble de los cromosomas que el número normal. Más adelante se descubrió que muchas de las especies que nos son más familiares en la cultivación, como las ciruelas y las papas domésticas, el tabaco, etc., deben su origen a un proceso análogo de hibridación seguido por la duplicación de los cromosomas.

Otra técnica moderna que ha despertado gran interés en los últimos tiempos es la inducción artificial de cambios, o mutaciones, por la aplicación de agentes tales como los rayos X. En Edimburgo se descubrió que algunas sustancias químicas, como el llamado "gas de mostaza", producen un efecto análogo, y más recientemente se han utilizado neutrones y otros productos de la fisión atómica para ese mismo fin. La Autoridad de Energía Atómica del Reino Unido ha establecido un laboratorio especial para estudiar este asunto, y la técnica está siendo aplicada en varios institutos de selección de plantas. Es demasiado pronto para estimar el valor que podrá tener este método, pero se puede mencionar ya por lo menos un resultado interesante: una forma de cereza autofértil, la que, por consiguiente, no se verá obligada a depender exclusivamente de insectos para su polinización, y dará mejores cosechas en regiones frías o en estaciones malas.

"Originalmente, el Sr. Wakefield se dirigió a nosotros en solicitud de un mapa. Ahora se le ha entregado una substancia para protegerla contra el mal tiempo, y se le ha aconsejado por la energía solar para convertir en potable el agua de mar y gran cantidad de otro equipo.

Viaje alrededor del mundo en una embarcación de apenas seis metros

LONDRES, 29 (BIS). — Tres navegantes ingleses proyectan dar la vuelta al mundo a bordo de un bote de seis metros de eslora, la más pequeña embarcación en que se haya intentado hacer semejante travesía. Pasando por los canales de Panamá y de Suez. El viaje lo iniciarán a fines de este mes.

Durante el recorrido que será de 30.000 millas, y que esperan completar en septiembre de 1963, someterán a prueba nuevo equipo para el "almirantazgo británico". El jefe de la expedición será el Sr. A. H. J. Wakefield, de 39 años de edad, ex-miembro de la marina

de guerra, quien armó el bote, llamado "Spartan Spirit" en el garage de su casa en Bristol. Con él irán: Iain Duham, joven marinero de 17 años y Tox Cox, pintor y decorador de 20, que han renunciado a su empleo para poder viajar. El 26 de agosto saldrán de Bristol, puerto de la costa occidental de Inglaterra, para recorrer la ruta que se han trazado a través de Mediterráneo, el Canal de Suez, el Pacífico, el Atlántico hasta volver al punto de partida.

La dirección legida es contraria a la que se acostumbra en todo intento de

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

La Manía de Prejuizar

EN NUESTRO ambiente se repite a menudo aquel fenómeno social que consiste en "oir campanas y no saber dónde", con la agravante de que ya no se trata de ilusiones auditivas más o menos inocuas e ilógicas, sino que abarca las funciones mentales y margina la facultad de discernir. En tales casos están demás el estudio directo de una cuestión, o el examen de antecedentes, o la compulsión de razones, y se emite con la mayor naturalidad juicios u opiniones sobre lo que no se conoce sino de oídas. Porque se oyó campanas...

De tal gusla se despañan críticos literarios que no leyeron la obra por ellos criticada. Los mismos enjuician a un escritor sin conocer otra cosa que la lista de su producción, inscrita en algún catálogo. Lo mismo sucede en el campo de las artes y las ciencias, la política, la economía, la técnica. Porque alguien lo dijo, no falta quien eleva a las nubes o condene sin remisión una obra, una creación, que acaso puede ser realmente buena o indiscutible por mala si se la examina con alguna detención, sin ánimo prevenido.

Para eso está dotada la humanidad del atributo exclusivo de su especie: la facultad de razonar, de discernir. Y es una facultad intransferible, intrínseca de una persona a otra, ni de una a otra colectividad. En los tiempos actuales, cuando la educación y la cultura han llegado a cierto nivel social, ha perdido validez aquella expresión escolástica de "Magister dixit", como argumento con el cual solía anonadarse al oponente en un debate. ¿Lo dijo el Maestro? Que lo diga para sí; pero ¿que lo haya dicho no significa razón alguna para decidir sobre una cosa que no se conoce.

¿QUIENES y cuántos han leído de principio a fin el texto del Plan Triangular? Excepto el Jefe del Estado, sus inmediatos colaboradores y los representantes del BID y la COMIBOL, parece que no hay que contar más. Por publicaciones fragmentarias, por referencias aisladas y por ciertas condiciones inconduciblemente combatidas, tiene la opinión pública una idea imperfecta de dicho Plan. Culpa de ello tiene en parte la prensa, que no le dio suficiente y oportuna divulgación.

Y ese instrumento de vital, de capital importancia para la Nación, como es el Plan Triangular, podemos afirmar que es absolutamente desconocido por el sector laboral y en particular por los dirigentes sindicales.

De Esto Se Trata

ESAS CARCELES!

CON MOTIVO de la reciente visita general de cárcel le ha hablado —aunque de paso— de una obra de alta importancia penal y social, destinada a subsanar las consecuencias de un estado de cosas realmente insostenible y caracterizado en los últimos años por las frecuentes evasiones, por el hacinamiento e insalubridad de procesados y condenados y, por las condiciones inconvenientes en que debe actuar la administración de justicia. Las cárceles de todo el país, incluyendo la de la primera ciudad de Bolivia, muestran un cuasi completo abandono y devienen en simples pocilgas o tugurios que causan vergüenza. La superpoblación es un fenómeno parecido al crecimiento extraordinario de la delincuencia, derivado de un proceso demográfico y económico-social que exige ser encauzado. La vetustez de las cárceles bolivianas y su limitado número y dispersión deben preocupar seriamente a cuantos se interesan por la vigencia de este consabido precepto que dice: "las cárceles deben ser sanas y limpias, para seguridad y no para castigo de los reos detenidos en ellas", y asimismo por el respaldo de garantía que deben ofrecer a la comunidad y a los fines legítimos de la justicia.

La distribución racional de la población carcelaria y el mejoramiento de las condiciones penales, teniendo en cuenta las posibilidades de rehabilitación física y espiritual en cada caso, son inherentes a esa garantía y a tales fines, y sólo se alcanzarán mediante un programa de acción concordante que modernice nuestras cárceles para que no sigan constituyendo un deprimente espectáculo de descuido y de pobreza.

VIVIENDAS

EL DOMINGO último han sido inaugurados, bajo el generoso y patriótico auspicio del Gobierno, los trabajos de 100 viviendas para obreros de la Fábrica "Saúl". El tema viene a propósito para recordar —ya que de esto se trata—, la vigencia de una ley en virtud de la cual se dispone que, dentro de la reforma urbana, se lo den 10 mil metros cuadrados en favor de los periódicos que no posean terrenos ni vivienda propia. No sabemos qué pasos han dado la Asociación y el Sindicato de la Prensa para que se cristalice aquella disposición, inspirada en la necesidad de brindar alguna ayuda a los anónimos y más sacrificados trabajadores de la clase proletaria. El periodista realiza cada día pequeña o grande obra de creación, pobremente remunerado y sin otra perspectiva que coquear venganzas, sinsabores e incomprendimientos. Todavía el medio boliviano es áspero e ingrato para quien entrega cotidianamente algo de lo más noble que hay en el ser humano, o sea el fruto de su actividad intelectual. Por lo tanto es justo que, por lo menos, le llegue el beneficio de la vivienda propia, ya que ni siquiera cuenta con un seguro de vejez que lo libre de morir olvidado, botado en un lecho de hospital, como un diario viejo y usado. Si hay una Ley, esa Ley debe cumplirse y no quedar en el canasto de los trastos inservibles. ¿No es cierto?

AÑO ESCOLAR

EN LO que va transcurrido del presente año, las labores docentes se han desenvuelto en un clima de absoluta normalidad con ligeros paréntesis de anarquía o incompreensión que, gracias a Dios, fueron superados. Así lo han hecho sabiendo las autoridades del Ministerio de Educación, señalando que los exámenes se producirán al cumplimiento de los

DE POLO A POLO

BANCO MUNDIAL: MISION A BAIRES

UNA MISION del Banco Mundial viajará a la Argentina el 31 del presente para estudiar una solicitud de ese país de ayuda financiera a su programa de renovación de los ferrocarriles. Según cálculos efectuados por los expertos del BID, el costo del programa de urgencia para el mejoramiento de los ferrocarriles argentinos se elevaría a 800 millones de dólares en cuatro años. (WASHINGTON, AFP).

GRAN BLOQUE: SIN EE.UU. NI RUSIA

EN EL curso de septiembre próximo, se iniciarán negociaciones que, como dijera un diplomático europeo, "podrían transformar la faz del mundo". Se trata de la incorporación al Mercado Común de los otros países que con Gran Bretaña formaban la Asociación Europea de Libre Comercio. Así, el mundo vería surgir un poderoso bloque de 300 millones de habitantes (comparados con los 215 millones de la URSS y los 184 millones de EE.UU. (LONDRES, AFP).

dicales y trabajadores de las minas nacionalizadas. Sin embargo, no habiéndole visto ni el foro, en el congreso minero de Huanuni y el anterior ampliado de Oruro acordaron oponerse, rechazar y combatir por todos los medios la posibilidad de su aplicación. ¿Quién nos diría que en esa decisión entró siquiera un ápice de sensatez? Habría que perder antes la cordura para afirmarlo.

Tampoco faltan quienes formulen objeciones al Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social, documento no muy fácil de leer por su extensión en un grueso volumen impreso, y porque contiene material técnico, estudio científico y abundante estadística poco asequible a la mentalidad no especializada. Así y todo, cualquiera se expide sobre las bondades y los defectos del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social que aprobó el Poder Ejecutivo, que en Punta del Este fue recibido con admiración y aplauso por las delegaciones interamericanas, y que, finalmente, ha de ser puesto en ejecución a partir del presente año, o más bien está siendo ya llevado a la práctica por el Gobierno revolucionario y las entidades estatales.

EN ESA forma desaprensiva, sin conocimiento de causa ni asomo de probidad, lanzaron los dirigentes sindicales izquierdistas, pero izquierdistas al rojo, una furiosa ofensiva contra el Plan Triangular, con el designio de frustrar su ejecución y, consiguientemente, frustrar también la satisfacción de las necesidades más premiosas y el cumplimiento de las más caras aspiraciones de los bolivianos. Es probable que a posteriori se hayan ilustrado al respecto algunos dirigentes mineros, para desempeñar el papel de exégetas en el ampliado de Oruro, en el cual ellos decidirán sobre la recuperación inmediata o la ruina total del país.

Mientras tanto ha sido presentada en la Cámara de Diputados una petición de informe oral, cierto que también a posteriori, para que el Gabinete responda a veinte preguntas sobre el Plan Triangular. Bien puede resultar extemporánea la información ministerial, pero en todo caso será muy útil, por cuanto ha de constituir una oportunidad para que el pueblo, la opinión pública, y moros y cristianos sepan qué es y en qué consiste el Plan Triangular. Para que unos y otros se dejen de oír campanas y no sepan dónde.

200 días lectivos y felicitando por otra parte, a los educadores y a los educandos, por el espíritu de trabajo y de responsabilidad que han demostrado durante 1961. Al propio tiempo, esas autoridades expresan su confianza de que, vencido el término legal, se produzcan las pruebas finales con la misma disciplina y el mismo entusiasmo. El hecho, realmente, merece especial mención, porque da algún tiempo a esta parte es la primera vez que transcurre buena parte del año sin huelgas ni disturbios magisteriales o estudiantiles. Nos adherimos a la complacencia de las autoridades de la enseñanza y felicitamos también a maestros y alumnos por haber superado una etapa ingrata de agitaciones ajenas al verdadero interés de la educación. Por el camino emprendido, hay la posibilidad cierta de recuperar prestigios lamentablemente muy venidos a menos, hasta ahora.

¡GRRRI! LLEGA EL PDTE. DE "LEONES"

EN HORAS de esta tarde es esperado el Presidente de Lyons International, señor P. Gustav Stal, quien realiza una gira por Latinoamérica acompañada de su esposa. El Club de Leones de La Paz —asociación con el de reciente formación en Obrajillo y La Florida—, cumplirá en honor de los visitantes un amplio programa de actividades. El señor Stal será recibido por el Presidente de la República y Ministro de Relaciones Exteriores en próximos días.

Víctor Paz: El Plan Triangular beneficiará a los trabajadores

EL PRESIDENTE Constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, asistió el domingo último a la inauguración de los trabajos de cien viviendas para obreros de la fábrica "Saúl S.A.", señalando en esa oportunidad que "Bolivia se encuentra en vísperas de superar la actual crisis económica, venciendo múltiples dificultades gracias al esfuerzo y heroísmo de su pueblo".

PLANES GOLPISTAS

"Debemos entonces —subrayó el Primer Mandatario—, mantenernos alertas a los intentos golpistas de quienes pretenden usurpar el poder, cuando se vislumbran condiciones favorables para la prosperidad nacional. Estamos desarrollando nuestra propia economía. Nos hemos trazado una línea recta. No nos mueve ningún otro interés que no sea el interés del pueblo boliviano, al cual servimos leal y abnegadamente".

LO EXTRAORDINARIO

El Presidente Paz Estenssoro calificó de verdaderamente extraordinario, el comienzo de las obras de viviendas. Expresó que esta empresa, con la participación del Estado, la firma industrial y los trabajadores, constituye una acción conjunta en procura de un beneficio colectivo.

"En otros años —añotó—, esta ceremonia jamás hubiera podido realizarse. La construcción de las primeras cien viviendas, significa un primer paso dentro de un programa de largo alcance que, hoy en día, es posible con el Gobierno de la Revolución Nacional".

ECUANIMIDAD

"Estamos trabajando —subrayó— con un alto sentido de ecuanimidad. No favorecemos a los capitalistas, como acontecía antes. Buscamos, juntamente con ellos, la prosperidad de los trabajadores, mediante negociaciones fecundas y gracias a ellas, es posible entenderse. El Gobierno y el Partido del MNR, son de los trabajadores". Más adelante, refiriéndose a la empresa "Saúl S.A.", el Jefe del Estado destacó que sus actuales acciones "tienen una concepción moderna y progresista de sus propios intereses. Desean compartir sus



Dr. VÍCTOR PAZ ESTENSSORO

beneficios con los trabajadores, asegurando una mayor producción".

NUEVAS GESTIONES

Puso también de relieve la honesta dirección sindical de la fábrica, cuyos líderes —dijo—, "están realizando una labor fecunda en servicio de sus bases. Esa debe ser la responsabilidad y el interés fundamental del verdadero dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario".

Prolongadamente interrumpido por los vítores y aplausos de los trabajadores fabriles, Paz Estenssoro reveló nuevas gestiones para la construcción de dos mil viviendas en el país, a partir de 1962. "Estamos avanzando también en otras negociaciones —adelantó—, para encarar resueltamente dos necesidades primordiales: construcción de nuevos centros de enseñanza y capacitación de agua potable".

Fin de Punta del Este: Pero Ahora Dialogan Cancillerías

WASHINGTON, 29 (AFP).— Es inminente un desenlace hemisférico en relación con Cuba, según estiman aquí algunos diplomáticos latinoamericanos. Manifestan que podría producirse ahora que ha terminado la conferencia interamericana económica y social de Punta del Este. EE.UU. está dejando ya que la América Latina asuma la iniciativa en la renovada batalla diplomática con Cuba, pero ofreciendo al mismo tiempo, indirectamente, al resto más que suficientes. El Ministro de Relaciones Exteriores colombiano, Julio César Turbay Ayala, ha estado recorriendo América Latina silenciosamente, preparando los planes para una próxima reunión de cancilleres americanos relacionada con Cuba. Las consultas se efectúan en "reserva", por el momento.



La Fuerza no Hace Democracia

LA CRISIS del Brasil, con la renuncia de Janio Quadros a la Presidencia de la República, ha demostrado que en la profundidad de la vida de aquel país, se ha desarrollado un drama tan intenso, que tal vez pueda desembocar en tragedia, que el resto de la América y del mundo no percibía a simple vista. En ese sentido, la renuncia de Quadros en 1961 no parece ser sino la continuación del suicidio de G. Tulio Vargas en 1954, porque son las mismas fuerzas tenebrosas las que se han movilizadas en las dos oportunidades históricas del Brasil. La acusación de Quadros en su renuncia es tan grave como la que formuló G. Tulio Vargas en lo que en aquellas épocas se llamó su "testamento político". Vargas sintió en esa oportunidad a las fuerzas monopoderosas de los consorcios monopolistas extranjeros, causantes de la monoproducción en América Latina, colaborados por sus incondicionales nativos, de oponerse a los intentos de recuperación de la economía brasileña para el pueblo.

La renuncia de Quadros repite aquella acusación. En realidad lo que el Presidente brasileño señala, no sólo ante la opinión pública de su país, sino ante la de todo el continente en el documento en que hace abandono del gobierno para el que lo eligió el pueblo, es que las oscuras fuerzas "reaccionarias", utilizando su inmenso poderío, son las que le obligan a apartarse de su función.

ES EVIDENTE que mucha gente, especialmente aquella que era contraria a la posición reivindicacionista de Quadros, no sólo en el Brasil sino en todo el continente, tal como lo vienen haciendo las agencias noticiosas con grandes capitales, tratan de dar consistencia al infundio de que el Presidente brasileño fue obligado a la renuncia, por apartarse de la línea democrática y por tratar de convertir su gobierno, poco menos que en régimen totalitario.

La realidad es tan inmediata y está tan a la vista de todo el mundo, que esta afirmación se descubre en sus condiciones de infundio, desde los primeros conceptos que trata de emitir y consolidar. El Presidente

les: construcción de nuevos centros de enseñanza y capacitación de agua potable".

MEJOR BIENESTAR

"En este empeño —añotó—, por crear un mejor bienestar para el pueblo boliviano —puntualizó—, nos encontramos en los últimos instantes de culminar una importante obra de gestión económica: el Plan Triangular para la rehabilitación de las minas nacionalizadas, bajo administración de la Comibol". Enfáticamente puntualizó, empero, que el citado programa para Comibol no interesa solamente a los trabajadores mineros. "Tiene en su magnitud, interés nacional y beneficiará también a los compañeros fabriles, porque muchas empresas como "Saúl" se encuentran descapitalizadas debido a las deudas. Paz Estenssoro, explicó que el Plan Triangular tiene interés nacional, primordialmente, por cuanto sus resultados no beneficiarán solamente a los mineros sino a toda la clase trabajadora del país.

UNA INYECCION

"Comibol —apuntó el Presidente—, recibirá una inyección económica notable y ello servirá para que otras empresas puedan acometer sus labores específicas con mayor repunte, al contar con recursos que cancelará la Comibol, por concepto de ventas de productos textiles y otros". Repletiendo que se realizan todos los esfuerzos para anular al actual situación económica crítica, el Primer Mandatario informó sobre los créditos adjudicados a YPFB para incremento de sus operaciones. (Pasa a la Pág. 6a)



POR error fue momentáneamente detenido en Oruro el dirigente falangista José Antonio Anze. Error que merece una paliza en regla, porque la figura de Anze es inconfundible y no se presta a error.

EL senador Cuéllar Jiménez manifestó que el pueblo boliviano tiene para el senador Sandoval Morón un gesto de solemne desprecio. Los demás senadores no piensan lo mismo, y en vez de conceder el desafuero de Morón le han manifestado su solidaridad.

JUNTO con el mariscal Teixeira Lott ha sido apresado el general Amaury Krueh, hace poco designado embajador en Bolivia. Gracias a Dios que lo tenemos vivo y coleando, lejos de esas contingencias, a Su Señoría de Pimentel Brandt. ¡Brindemos por el un brandy!

ENTRETANTO ha descomulgado a sus parciales el Vicepresidente Goulart, quien, con gesto de héroe espartano, ha decidido quedarse en París hasta que se normalice la situación en el Brasil. ¡Valor en los negocios y calma en los combates!

SEGUN el Ing. Sotelo, gerente de Huanuni, los obreros de ese centro minero consumen más carne que los australianos. Sabido es que los australianos consumen más que las fieras, y las fieras más que los argentinos. ¿Cómo serán los de Huanuni? Seguramente se desayunan con parrilladas.

Gente... en la Noticia



WILLI BRANDT... como alcalde de Berlín ha generado un notable prestigio internacional y simboliza, mejor que nadie, la nueva imagen que el Partido Socialista de la República Federal de Alemania desea presentar a los ojos del electorado. Si, como se espera, el viejo canciller Konrad Adenauer sigue al frente (cual será el destino de Brandt? Las opiniones están divididas. Nada duda, por su puesto, que podría mantenerse indefinidamente en su cargo el alcalde de Berlín, pero sus admiradores creen que está destinado a representar un papel mucho más importante en el panorama político alemán. La razón principal —aunque no única— de esta creencia, es la falta de figuras de significación, no sólo en el campo socialista, sino en todo el país. Son muchos los que piensan que, cuando la "vieja guardia" haya desaparecido, Willi Brandt se convertirá en la personalidad política más sobresaliente de Alemania...

EL COMPAÑERO 7

DIPUTADOS: Preocúpense de dietas antes que de problemas del país

DESPUÉS de prolongada espera se instaló la 11a. sesión de la Cámara Baja, ayer a las 16.35, bajo la presidencia del H. Edil Sandoval Morón. Este manifestó que, después de un intermedio de 30 minutos, no se hizo presente en sala ningún representante del Poder Ejecutivo, suspendiéndose el pliego interpellatorio del P. M. N. R. A., hasta las 17.30 de hoy.

LEVANTAN RESERVA

El H. Ugarte movió por que se levante la reserva de una sesión de la Cámara Baja, en vista de las malas interpretaciones que hizo la prensa en días anteriores. El mismo representante —una vez calificada la sesión resuelta—, indicó la necesidad de reforzar diferentes ítems del presupuesto camará, teniendo en cuenta que los saldos existentes no podrían sufragar las más elementales obligaciones hasta diciembre de 1961.

EL PRESUPUESTO

En categorías existe un saldo de Bs. 10.321.590.— El refuerzo es de 5 millones. Sobre sueldo por horas extras; tiene saldo de Bs. 24.375.700, refuerzo 56 millones. Dietas, saldo 451 millones, refuerzo Bs. 85 millones. Dicho refuerzo está exclusivamente destinado a pagar dietas a los diputados suplentes, ya que ha habido necesidad de llamar hasta 25 de ellos, para poder cubrir la ausencia por enfermedad, licencias, etc. de los propietarios.

Viajeros y gastos de viaje, saldo Bs. 23.859.670.— refuerzo Bs. 200.000.000.— Servicios públicos, saldo Bs. 19.798.— Refuerzo de Bs. 21.300.000.—

Materiales y suministros, saldo Bs. 19.066.50.— Refuerzo Bs. 30.000.000.— Vestuario para el personal, saldo Bs. 1.815.000.— Refuerzo Bs. 5.000.000.— Impresos y publicaciones, saldo Bs. 3.346.500.— Refuerzo Bs. 45.700.000.— Servicio de té, saldo Bs. 272.640.— Refuerzo Bs. 25.000.000.— Gastos imprevistos, saldo Bs. 1.623.000.— Refuerzo Bs. 100.000.000.— Lo que importa un presupuesto de Bs. 638.700.000.—

HABLA SANDOVAL

El presidente, H. Sandoval Morón, manifestó que de acuerdo a los saldos existentes, no había necesidad de

reforzar las dietas para los diputados propietarios, porque el ítem respectivo estaba en orden. De lo que se trata, dijo, es de tener más recursos para abonar a los suplentes que han asistido tanto al Congreso Extraordinario de julio, como al actual. Por eso es que pedimos el refuerzo de los 85 millones.

NUEVO PROYECTO

A esta altura el H. Suárez Echegaray presentó un proyecto de Resolución Camará, cuyas partes salientes dicen: "Todo diputado suplente desde el momento de haber jurado su mandato parlamentario, gozará del total de la dieta cuando estuviere en ejercicio y del 50% cuando no estuviere. Entendiéndose por dieta el total de los emolumentos que perciben los diputados titulares, inclusive gastos de representación. El H. Ugarte, se opuso a la consideración de esta minuta, porque dijo que sería duplicar el presupuesto de la H. Cámara".

AL TESORO

El presidente a esta altura, manifestó que de la suma presupuestada para los suplentes, al final de la gestión tenía que revertirse al Tesoro Nacional, aquellos que no cobren los suplentes por inasistencia o por estar presentes los propietarios. El H. Suárez Gómez manifestó que la Resolución presentada por el H. Suárez Echegaray, estaba en contradicción con el Reglamento de Debates, que dice claramente que el suplente, es

Comunica la Sección Ila.

LA SECCION Segunda de la Brigada Departamental de Policías, emitió un comunicado que dice: "Con referencia al comunicado de FSB, sobre la detención del Presidente de su Consejo Ejecutivo Nat., se hace saber a la opinión pública que la policía de Oruro, a raíz de la verificación de la lista de pasajeros de la flota "Copacabana", detuvo a un supuesto Antonio Arce que, no obstante figurar con dicho nombre en la mencionada lista, se presentó en la repartición policíaca orureña bajo el nombre de José Anze, resultando ser identificado, finalmente, como Antonio Anze Jiménez. La policía de Oruro detuvo a este ciudadano, en consecuencia, por suplantación de nombre, encontrándose actualmente en libertad".

Agricultura: Inaugurará una Serie de Baños Antisárnicos

OFICIALMENTE, el titular de Agricultura, Ganadería y Colonización, Ing. Raúl Pérez Alcalá, confirmó que mañana serán inaugurados en la localidad de Caquingora, provincia Pacajes del Departamento de La Paz, nuevos y modernos grupos de baños antisárnicos. Para el efecto, viajará a dicha localidad el Ing. Pérez Alcalá, en compañía de inmediatos colaboradores.

CONTRA PARASITOS

En esta forma, el indicado portafolio continúa exitosamente su campaña de mejoramiento del ganado ovino del país. Los baños antisárnicos permiten la eliminación de toda clase de parásitos a ganado de diferentes tipos, conjurando así el peligro de enfermedades y su consiguiente propagación.

OTRO DIRECTOR

En la misma fuente, se informó que el Ing. Eduardo Mendoza ha sido designado como Director General de Colonización. Mendoza retornó hace poco tiempo de la República de Holanda, después de cursar estudios de especialización con beca de la Organización de Naciones Unidas.

SALDRA REVISTA

A partir de la primera quincena del mes de septiembre próximo, entrará en circulación el segundo número de la Revista "Agricultura", órgano especializado de difusión, que por la excelencia de su material e impecable presentación ha merecido especial acogida en esferas entendidas bolivianas.

Arte Chino: Desde ayer está Abierta una Buena Exposición

CON LOS auspicios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia y la Embajada de China Nacionalista en nuestro país, ayer fue inaugurada la exposición de caligrafía y pintura chinas, en un acto al que asistieron altas autoridades del país, representantes diplomáticos y numeroso público.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Sr. César La Faye Borda, tuvo a su cargo el discurso de presentación en palabras conceptuosas

disputado sólo cuando está en ejercicio.

SANJINES OBANDO

El H. Sanjines Obando manifestó que el caso de los coegas suplentes era justo. El año pasado habíamos aprobado llevar las dietas de todos los diputados en esta gestión. Lamentablemente ha habido algún error de parte del ex-presidente de la Cámara o hubo una interferencia sumamente agendada del Ministerio de Hacienda. La Cámara tiene autonomía y la directiva estaba en el deber de hacer cumplir lo que había resuelto. Cuando yo era presidente ocurrió un caso análogo y después de fatigosa reunión, hice cumplir las gestiones de esta Cámara Baja, en el Gobierno del Dr. Silés.

El presidente manifestó al H. Sanjines, que la anterior directiva no consignó en el presupuesto de la Cámara la Resolución Camará que disponía la elevación de dietas. En consecuencia es demagógico extemporáneo estudiar esta situación ya que durante todo el año los diputados hemos percibido de acuerdo al presupuesto aprobado.

ALZA DE DIETAS

El H. Ugarte manifestó que primero debía agotarse el asunto del presupuesto complementario y luego tratar de otros asuntos. Mociónó porque se aumente el presupuesto de dietas con 250 millones, para alcanzar a pagar dos millones de dietas a los suplentes, que es la parte que no está presupuestada.

El presidente hizo notar que existían dos mociones, una del H. Ugarte, para que al capítulo de dietas se refuerce con 250 millones, que sería exactamente al equivalente de la dieta de 25 suplentes. Indicó que esta moción ha sido complementada por el H. Joffré que indica que se refuerce también el presupuesto para nivelar el aguinaldo al total de la dieta. Porque lo que ocurre —dijo— es que los propietarios y suplentes hemos percibido y está actualmente presupuestada la suma de Bs. 1.200.000.— o sea lo que en el presupuesto se llama dieta. No está comprendido dentro de ese presupuesto los gastos de representación para efectos del aguinaldo. Lo que significa que se sume 800 mil bolivianos primero, por 68 diputados y luego 800 mil por 25 suplentes más.

APRUEBAN REFUERZO

El H. Ugarte manifestó que la proposición del H. Joffré era benéfica para los diputados, pero que ellos no pueden alejarse de la realidad económica del Estado, que ha sido una de las causas que no ha permitido cumplir el bono de a quiler, que aprobó esta Cámara para el año 1961.

El presidente hizo votar el refuerzo de los 250 millones, el mismo que fue aprobado. Luego aprobaron partida por partida todos los ítems de refuerzo solicitados.

y el Ministro Encargado de Negocios de la China, Sr. Han-Yue C. H. Tang, señaló que la exposición está seleccionada y organizada por el Museo Histórico Nacional de su país como una demostración general de la evolución general de la caligrafía china y de la pintura de ese mismo país a través de sus diferentes ciclos de arte.

Durante tres días dentro del horario de 15 a 19 horas, esta extraordinaria muestra de arte mantendrá abiertas sus puertas en los salones de la Cancillería y conciliar como ayer lo hizo la atención de un numeroso público. La calidad de los trabajos caligráficos expuestos y el arte de las reproducciones pictóricas exhibidas resultan demostración elocuente de la cuidadosa selección realizada por los organizadores.

La exacta valoración de ese contenido artístico será motivo de futuros comentarios; mientras tanto, cabe puntualizar el éxito de público que con cita la exposición.

Consultorio se inauguró

Una elocuente prueba de que el Ministerio de Salud Pública viene preocupándose en forma periódica por la atención sanitaria en los diferentes campos de su actividad, constituyó esta mañana —hora 11—, el acto inaugural del Consultorio Externo de Enfermedades Broncopulmonares que funcionará como anexo al Hospital ubicado en Avenida Arce. El nuevo consultorio está dotado de un moderno equipo de instrumental, funciona en un local construido especialmente y estará atendido por un seleccionado grupo de profesionales médicos y enfermeras especializadas.

Asistió a la ceremonia el Ministro de Salud Pública, Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, quien pronunció un discurso que releva la importancia de esos nuevos servicios en beneficio de las clases necesitadas. El Dr. Santiago Medeiros, Director del Hospital de Broncopulmonares, trazó el plan de futuras actividades y, finalmente, el Dr. Gerardo Kann, como jefe de la División Nacional de Tuberculosis, hizo una sinopsis del programa de trabajo.

¡Alerta!: Brote de Fiebre Tifoidea hay en la Ciudad

EL MINISTRO de Salud Pública, mediante comunicado expedido en las últimas horas, anuncia al público sobre el registro de un brote epidémico de fiebre tifoidea en esta ciudad. Recomienda a los habitantes la adopción de las siguientes medidas profilácticas:

- 1.— Notificar ante las autoridades sanitarias todo caso sospechoso. Oficinas: Ministerio de Salud Pública. Teléfono: 2815.
- 2.— Previa ebullición, por espacio mínimo de 5 minutos, del agua potable para bebida, leche y otros.
- 3.— Eliminación sanitaria de las heces y desinfección constante de los servicios higiénicos, letrinas, etc.
- 4.— Lavado de manos con agua y jabón antes de comer un alimento y sobre todo después de la defecación.
- 5.— Eliminación de las moscas y depósitos de basura.

Andrade: Nuestra liberación económica depende del pueblo

VICTOR Andrade Uzquiano, tras posibilidades resultan sumamente favorables".

embajador de Bolivia en los Estados Unidos, conversó el día de ayer con el Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, por espacio de 30 minutos. A poco tuvo su primer contacto con la prensa que lo aguardaba a la salida de la Casa de Gobierno. Mostró opinión reservada en torno a la renuncia del Presidente Janio Quadros del Brasil, aunque hizo entrever que era una noticia que se esperaba desde hacía a algún tiempo.

MUY OPTIMISTA

El reporter encontró muy optimista, aunque cordial como siempre, a nuestro representante ante la Casa Blanca.

"En cuanto a la ayuda económica de Estados Unidos —dijo— me encuentro muy satisfecho. Fuera de los 50 millones de dólares que han sido señalados en el intercambio de cartas entre el Presidente Kennedy y Paz Estenssoro, tengo la firme esperanza que lograremos finalmente, que después de permanecer una semana en las provincias yungueñas de Departamento de La Paz, volverá a entrevistarse con el presidente de la República y reemprender su retiro a Washington. Su partida se produjo hoy.

REFORMAS SOCIALES

— "Una de las bases para la recuperación económica del Continente —sostuvo—, crean los hombres de Estado norteamericanos, que es la realización de reformas sociales que impliquen las plataformas del mismo Estado. En otras palabras, que sea el pueblo el que se beneficie de cualquier programa de ayuda internacional prestada por otros países. En Estados Unidos saben que en Bolivia, es a reformas sociales se han realizado; en consecuencia, nuevas

SENADO: 3 Ministros informarán el jueves sobre el Plan Triangular

LA SESION de la víspera se inició a las 18 horas, bajo la presidencia del H. Alberto Lavandén Ribera, en la Alta Cámara. Fue leída una nota del Poder Ejecutivo, pidiendo postergación para el informe de los Ministros de Minas, Economía y Trabajo, sobre el Plan Triangular, a petición de los HH. Sánchez y Alvarez Plata. Se fijó esta actuación para el día jueves 31 de agosto.

PLAN TRIANGULAR

El H. Alvarez Plata presentó una minuta de comunicación, solicitando al Ejecutivo que dé la mayor publicidad posible al proyecto de convenio para la Operación Triangular. La minuta, fue aprobada. El H. Nicolás Bernal presntó otra minuta referente al mantenimiento de las disposiciones legales sobre el control obrero. Este proyecto pasó a informe de la comisión respectiva.

DE CONTRAPARTIDA

En igual forma, pasó a la comisión de Constitución, el proyecto de Ley del H. Bernal, relativo a la condecoración de la "Cruz de Bronce". El H. Sánchez pidió la actualización de una petición de informe de la pasada legislatura, convirtiéndose en petición de información sobre los deudores de contrapartida.

NORMA REGLAMENTARIA. Fueron aprobadas las formas introducidas por la comisión creada con el objeto, de los artículos 49 y 57 del Reglamento de Debatidos. A esta altura de la sesión se produjo falta de quórum, habiendo el presidente

Víspera: A las 17.30 Horas Salió Libre Gral. Prudencio

EL JUEZ 5to. de Instrucción en lo Penal, Dr. Teodoro Molina, dispuso ayer la concesión de libertad provisional en favor del Gral. Armando Prudencio, señalando la audiencia de calificación de fianza para las 17.00 horas, en virtud de que fueron presentados ante su autoridad documentos oficiales por los que se acredita que dicho jefe del Ejército ha cancelado hace tres días —en su totalidad— la suma que adeudaba al Estado por concepto de entrega de varios artículos provenientes de la ayuda americana y convenio argentino-boliviano, con una suma total

de Bs. 239.272.770.— bolivianos. Pasado el acto de la audiencia, donde el Juez Mendoza calificó la fianza en la suma de Bs. 2.000.000.— y una vez que fue empesada ésta, se liberó el mandamiento de libertad en favor del Gral. Prudencio, hecho que fue cumplido por agentes de la Policía Judicial. Así, sin deudas pendientes con instituciones del Estado, el Gral. Prudencio reanudó hoy sus actividades y la atención de su salud un tanto quebrantada.

¡A Lágrima Viva! Maestros Resuelven Nuevas Elecciones

NERVIOSA y desordenada fue la asamblea docente realizada ayer, en la Casa Social del Maestro, con objeto de discutir el "impasse" suscitado a raíz de las últimas elecciones en el magisterio urbano de La Paz. Los asambleístas suscitaron un diálogo plagado de adjetivos hirientes, de mutuas sindicaciones y gruesas denuncias. Adherentes y contrarios a la fórmula del profesor Jaime Bravo ganaron la calle, mientras que, en el interior de la sala, manos desconocidas a

rojaban gases lacrimógenos que produjeron ojos inflamados y copioso llanto, sobre todo de las damas concurrentes. Después de intensas tratativas, gritos y polémicas verbales, la mayoría de maestros aprobó un pronunciamiento por el cual piden a la Federación de Maestros Urbanos, la convocatoria a nuevas elecciones ratificando, de este modo, su desconocimiento a la directiva que encabezaba el señor Bravo. El documento, en parte saliente, dice así:

"Pedir a la Federación Nacional de Maestros Urbanos convoque en plazo perentorio a nuevas elecciones, en las cuales se demuestre la verdadera posición de los maestros sin presiones de ninguna naturaleza. Mientras suceda tal cosa, DESCONOCER cualquier intento del autodenominado "Frente Democrático", en su afán de encerrarse en las posiciones directivas del sindicalismo docente".

Al Aire Libre: Obtuvo Exito Fiesta Folklórica Dominical

El día domingo por la mañana, tuvo lugar el festival patrocinado por el Ministerio de Educación y Bellas Artes, celebrando el aniversario de la adopción de la palabra "folklore", para señalar las manifestaciones genuinas de cada nacionalidad. Bajo un cielo azul purísimo y un sol que caía a plomo sobre la tierra, las instalaciones del Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo", rebasaron de público. La tribuna oficial estuvo concurrida por autoridades de la enseñanza, personas del Departamento de Arqueología, Etnografía y Folklore, así como por representantes de círculos culturales y artísticos de la capital.

Inicialmente fue ejecutado el Himno Nacional. Luego, habló la Directora General de Cultura del Ministerio de Educación, Dra. Julia Elena Fortún, quien destacó el positivo resultado que se logra "cuando el pueblo conoce lo suyo y se le mueve su riqueza espiritual."

Impagos: Tres mil Rentistas Amenazan Ponerse en Huelga

SEGUN informaciones proporcionadas por un grupo de trabajadores mineros rentistas a LA TARDE, durante la visita que realiza una delegación venida desde la ciudad de Oruro, donde están concentrados alrededor de 3.000 beneficiarios del pago de subsidios de la Caja Nacional de Seguridad Social, está adoptada la extrema actitud de una declaración de huelga de hambre y si el caso exigiera un viaje conjunto hasta La Paz, para ser escuchados en sus reclamos.

Aducen los ex-trabajadores en conflicto, que la primera entidad aseguradora del país les adeuda sus subsidios desde hace mucho tiempo y que, hasta la fecha, toda gestión emprendida ante dicha entidad no ha tenido ningún resultado favorable. En suma, es realmente angustiosa la situación de esos asegurados.

Por su parte, la CNSS ha trasladado el problema ante la Corporación Minera de Bolivia por no haber cubierto éstas sus mas correspondientes a los descuentos mensuales por seguro social a los trabajadores mineros.

En consecuencia, según se informó hoy, el problema planteado por los rentistas mineros de Oruro es de incumbencia directa de la Caja Nacional de Seguro Social o de COMIBOL.

HUGO CHACON GONZALES
ODONTÓLOGO
Calle Mercado 1335 Teléfono 2910
Atiende de horas 9 30 a 12 30
y de horas 15 a 19 30

Plan Piloto: Será ejecutado por la Alcaldía hasta el 20 de Octubre

CON EL objeto de conseguir ayuda de las Juntas Vecinales de los barrios de Orkojahuiru, Alto Caicóni,

ZONA "NORTE": HOY SE REUNE COMANDO

LA DIRECTIVA del Comando Juvenil de la Zona Norte del M.N.R., nos pide citar a sus militantes a la reunión ordinaria que se efectuará hoy —hora 20.00—, en el local de costumbre. Además, se invita al vecindario de la zona para que concurre a la proyección de películas a realizarse en el Comando.

FAO: NOS PROMETE BECAS AGRICOLAS

LA SRTA. M. J. Anstee, representante a. i. de la FAO en Bolivia, se ha dirigido a las autoridades del Ministerio de Agricultura, dando a conocer que dicho organismo internacional —con el propósito de cooperar a los planes del Supremo Gobierno— ofrece becas para especialización en agricultura y ganadería, a funcionarios del citado portafolio. Los estudios se realizarán en el Brasil.

EL SINDICATO DE BANCO "AGRICOLA"

EN LOS salones del Club Social "16 de Julio" se posesionó la directiva del Sindicato de Empleados del Banco Agrícola de Bolivia, con el siguiente personal: Secretario General, Aquiles Jordán; de Relaciones, Ricardo Rodríguez; de Conflictos, Vitaliano Oviedo; de Hacienda, Mario García; de Actas y Deportes, J. Angel González. Vocales: Luis Aguirre y Luis Salinas.

Villa Copacabana, San Antonio y Gualberto Villarroel, el jefe de la Comuna ha dirigido un mensaje a esas entidades, "haciéndoles conocer la importancia que significa para el bien colectivo el estudio del Plan Piloto, el mismo que está elaborado para que sea una realidad hasta el 20 de octubre.

En el mensaje de referencia, el Alcalde Municipal señor Angel Gómez García, invoca el "espíritu pacifista y progresista de todos para que con su cooperación a la realidad, a corto plazo, todas las mejoras que se piensa realizar". Agrega el mensaje que la ejecución de estas obras fue postergada debido a la difícil situación económica del Tesoro Municipal, y que, a pesar de subsistir ese estado de crisis, la primera autoridad edilicia, venciendo enormes dificultades, tiene el firme propósito de cumplir las aspiraciones de esas importantes zonas de la ciudad.

El Plan Piloto contempla la construcción de numerosas obras públicas, entre las cuales cabe citar la dotación de pilotes de agua potable, mingitorios, parques, mercados livianos y otras.

ORKOJAHUIRA

En la región de Orkojahuiru deben ejecutarse construcciones de tipo familiar y de otros modelos, para lo cual "es necesario que los propietarios proporcionen datos exactos a los encargados de llevar a la práctica el Plan Piloto.

VENTAJAS

Con el indicado tipo de construcciones se lograrán las siguientes ventajas: Se rán mejoradas las condiciones de higiene y bienestar de la comunidad; se regulará la densidad de la población y se asegurará el valor de la propiedad.

EMPADRONAMIENTO

Prosiguen las labores de empadronamiento encomendadas a comisiones especiales, que han concentrado su actividad a la parte oeste de la ciudad, que comprende num rosas calles y avenidas. Se recomienda a los propietarios proporcionar las mayores facilidades posibles a los encargados de estos trabajos.

4 Documentales Sobre Petróleo en los Cinematógrafos Locales

LAS COMPANIAS Andes Oil Co., Bolivia California Petroleum Co., Bolivian Gulf Oil Co. y Compañía Petrolera Boliviana Shell en una exhibición especial dedicada a representantes del gobierno, las fuerzas armadas, el clero, la prensa y la radio, han mostrado cuatro interesantes documentales.

Se trata de cuatro cortos, de 11 minutos de duración cada uno, que continúan la serie Bolivia en Acción 1, 2, 3, 4, 5, y 6 que se exhibieron el año pasado.

El objetivo de los documentales Bolivia en Acción 7, 8, 9 y 10 es ilustrar al público sobre el proceso de la explotación petrolera tal como lo están realizando las cuatro compañías nombradas en sus tres etapas sucesivas: geología, geofísica y perforación.

Bolivia en Acción No. 7 está dedicado en su primera parte al Santuario de Copacabana, con hermosas vistas de la población, el templo por dentro y fuera, y la famosa Virgen. La segunda parte, denominada "Cateadores de Petróleo", muestra el sacrificio y arriesgado trabajo de los geólogos en su labor de campo, en las cumbres de la cordillera, la profundidad de las quebradas y el trópico de la selva.

Bolivia en Acción No. 8 col-

MESA REDONDA DE AYER: TUVO EXITO

AYER —hora 11.00—, en el local del Centro Boliviano —Americano, se reunieron las señoras de la Mesa Redonda Panamericana, en una sesión de homenaje a los países que el bran, este mes, su aniversario cívico. A esta reunión concurrieron la Primera Dama de la Nación, Dña. María Teresa Cortés de Paz Estenssoro y miembros de la diplomacia, que representan a países latinoamericanos home-najados. Los discursos estuvieron a cargo de las Sras. Olga Bruzzone de Bloch, Irma Salmón de Arce y Bertha Villegas de Patiño.

MIL Familias Colonizarán la Rica Zona de Alto Beni

LA FERRAZ zona de Alto Beni, que dentro de poco tiempo más será incorporada a los centros de consumo del país, ha despertado verdadero interés en diversos sectores de opinión, y especialmente entre las personas y empresas que tienen el propósito de establecer núcleos de colonización en las regiones de Santa Rosa, Caranavi, Alcoche y otras circunvecinas cuyas tierras son de naturaleza extraordinariamente favorable para el cultivo de numerosos productos agrícolas, entre los cuales debemos citar el arroz, cacao, caña de azúcar y una gran variedad de frutales, sin contar la instalación de aserraderos para el aprovechamiento de maderas de insuperable calidad.

La carretera que vinculará La Paz con esa pródiga y extensa zona, se construye en forma acelerada, y, de continuar ese ritmo, se puede afirmar que su inauguración tendrá lugar en los primeros meses de 1962. Esta circunstancia ha determinado que la Corporación Boliviana de Fomento, el Ministerio de Agricultura y otras autoridades elaboren un cuidadoso plan de

colonización que entrará en ejecución tan pronto como sea inaugurada la carretera. El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización, que en los últimos meses ha dado un extraordinario impulso a la producción agrícola, ha establecido numerosos viveros de plantas y de estaciones experimentales, aparte de la distribución de semillas y las dotaciones a cargo del Servicio de Extensión Agrícola en distintos puntos del país.

BAYETON — SUAPI

Esta zona será también incorporada a las centros de consumo, mediante un ramal que construirá el Batallón de Ingenieros del Ejército que opera en la región de Caranavi desde hace algunos años, y sobre cuya magnífica labor vital nos hemos ocupado en ediciones anteriores. La indica

Secuestro de un sobrinito en La Plata

LA PLATA, 23 (Especial). Gilberto Porfirio Estrada, argentino de 29 años de edad casado, secuestró con argucias de la casa de su hermano de éste, de dos años de edad y tres meses de edad, en Esenada. El autor del hecho sentía profundo cariño por su sobrino, a quien, por haberse en mistado con su hermano, no podía visitar. Irreflexiblemente optó entonces por secuestrar a la criatura. Se ignora el paradero del singular raptor y la policía requiere la colaboración ciudadana, cualquier dato sobre el particular debe hacerse llegar a la policía de Esenada.

Victor Paz...

(Viene de la Pág. 3a.)

OBRAS PUBLICAS
En el plano local, mención la próxima iniciación de los trabajos del aeropuerto internacional de El Alto. "Si la suerte nos ayuda —dijo—, la obra estará concluida en octubre venidero y Bolivia se vinculará con la red aérea del Continente". Ante el jubilo de los trabajadores, el Jefe del Estado se refirió a los estudios para el nuevo trazado del camino a El Alto, expresando que la ruta pasará por Achachicalla.

PALABRAS FINALES
Agradeciendo en nombre propio y del Vicepresidente de la República, señor Lechín Oquendo, por las medallas de oro con las que el sindicato "Said" puso de relieve su labor como líderes indiscutibles de la Revolución Nacional, Paz Estenssoro agregó que esas distinciones constitulan "un nuevo vínculo con la clase trabajadora a la que servimos por sobre todas las cosas".

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE INGRESOS

ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

Se recuerda a los contribuyentes de toda la República, que el plazo para el pago de los saldos del impuesto del 25% sobre utilidades por la gestión de 1960, vence definitivamente el 31 del mes en curso.

A partir del 1o. de septiembre las oficinas de la Renta procederán a girar Pliegos de Cargo y Receta con las penalidades de ley contra los contribuyentes remisos al cumplimiento oportuno de sus obligaciones impositivas.

La Paz, 24 de agosto de 1961

ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

NESTOR ORTUNO OLIVER

Administrador Nacional

Ritmo veloz en la fabricación de automóviles

Por LAURENCE H. CADE

ES EXTRAORDINARIA la actividad que se desarrolla en las fábricas de la industria automovilística británica, entre bastidores, en la relativa tranquilidad de los departamentos de investigación, se está realizando un volumen de trabajo casi tan importante, en preparación de las generaciones venideras, de ligeros, en los cuales la industria está verdaderamente acreditada. Los delineantes interpretan sobre sus tableros de dibujo las ideas y las invenciones de los diseñadores o modifican alguna pequeña unidad que no ha respondido adecuada- mente a la super comprobación del prototipo de automóvil.

Hay momentos en que un equipo completo de delineantes están trabajando en un plan común; el de completar el dibujo de ejecución de un modelo enteramente nuevo, el cual al salir de sus manos es producido primeramente en miniatura: el mod lo del modelo. Por ejemplo, Sr. Alec Issigonis diseñó un tipo de coche muy pequeño completamente nuevo, y la característica principal de su construcción era que debía tener una apreciable buena razón espacio interior, superficie exterior.

Debía ser un coche de transmisión a las ruedas delanteras, con el motor a un lado, debajo del capot, y con el radiador a lo largo del lado externo del motor. Debía disponer de lugar suficiente para acomodar cuatro personas, un portaequipaje muy grande y un gran espacio para paquetes dentro de la carrocería.

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS

NOMINA DE MAESTROS DE EDUCACION FUNDAMENTAL CUYOS EXPEDIENTES SE ENCUENTRAN EN LA ASESORIA JURIDICA DEL MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS POR FALTA DE PAPEL, SELLADO Y TIMBRES DE LEY. —

- 1.—Valentín Toro
- 2.—Victoria Parra Jiménez
- 3.—Valeriano Lozada Crespo
- 4.—Leonidas Claros Valdivia
- 5.—Juan Santos Ayala
- 6.—Felicia Saucedo de Fernández
- 7.—Hugo Aramayo Peña
- 8.—Uberlinda Corales de Flores
- 9.—Blanca Mejía de Aramayo
- 10.—Abigail Berbeti Castro
- 11.—Raul Gonsalvez Delgadillo
- 12.—Celier Mario Vargas Caero
- 13.—Lya Cossio de Rodríguez
- 14.—Dina Duran O.
- 15.—Gaby Claros de Arévalo
- 16.—Teodoro Calcinos Chambi
- 17.—Leoncio Veizaga Pinto
- 18.—Garah Mercado de Vargas
- 19.—Nazario Solano
- 20.—Toribio Alvarado Quispe
- 21.—Florencio Alvarez Conde
- 22.—Enrique Clavijo
- 23.—Oscar Quiroga Padilla
- 24.—Cosme Quispe Yañez
- 25.—Gonzalo Batigalpe Crespo
- 26.—José Gutierrez E.
- 27.—José Martínez Rivera
- 28.—Hortensia Aquino de Terrazas
- 29.—Horacio Salas C.
- 30.—Elsa B. de Ballesteros
- 31.—Lavive de Salas
- 32.—Daniel Delgado
- 33.—Julio Delance Loayza
- 34.—Maria Blanca Q. de Suárez
- 35.—Maria Elena Villarroel
- 36.—Fortunata Vargas de Mendieta
- 37.—Modesta B. de Durán
- 38.—Claudina Rocabado Zambrana
- 39.—Juan de la Cruz Rocha
- 40.—Victoria Paz Vidal
- 41.—Teodoro Marquez Salas
- 42.—René Arévalo Rivera
- 43.—Enrique Cuéllar Suárez
- 44.—Rafael Durán Hurtado
- 45.—Maria Blanca Vargas Ferrullino

Declaración maestro titular
Visación de Título
Visación de Título
Visación de Título
Declaración maestro titular
Reconocimiento de años de servicio
Visación de Título
Visación de Título
Visación de Título
Visación de Título
Declaratoria maestro titular
Visación de Título
Visación de Título
Visación de Título
Declaratoria maestro titular
Visación de Título
Reconocimiento de años de servicio
Visación de Título
Visación de Título
Declaración maestro titular
Declaración maestro titular
Declaración maestro titular
Declaración maestro titular
Reconocimiento de años de servicio
Declaratoria maestro titular
Reconocimiento de años de servicio
Declaratoria maestro titular
Reconocimiento de años de servicio
Declaratoria maestro titular
Reconocimiento de años de servicio
Declaratoria maestro titular
Visación de Título
Visación de Título
Declaratoria maestra titular
Visación de Título
Declaratoria maestro titular
Reconocimiento de años de servicio
Reconocimiento de años de servicio
Visación de Título
Reconocimiento de años de servicio
Declaratoria maestro titular
Visación de Título

La Paz, 17 de Agosto de 1961.

Plato del Día

BIFES IMPERIALES

CORTAR 1 kilo de lomo en bifes chicos, golpearlos levemente, sazonarlos con sal y pimienta y dejarlos a parte durante media hora. En un mortero pisar 3 yemas de huevo duro, 2 cucharadas de per jil, 1 cucharada de pan remojado en leche, 4 caracuces gran cocidos y fritos; cuando ha quedado como una pasta, condimentar con sal, pimienta y nuez moscada y poner una cucharadita de esta preparación sobre cada bife, humedecer los bordes con manteca y tapar con otro bife. Forrar una asadera con papel emmantecado, poner los bifes ya pr parados, ponerles a cada uno un trocito de manteca y cubrir con otro papel emmantecado. Poner al horno a temperatura regular, hasta que se cocine. Servir acompañado de papas baston preparadas de la siguiente manera: elegir papas grandes, pelarlas y cortar en pedruzcos de bastones gruesos; darles un ligero hervor, escurrirlas bien y dejar que se enfíen. Freír en una sartén, que contendrá aceite no muy caliente, a fuego bajo, para que se cocine bien en el centro y se doren parejas. Espolvorear con sal y servir en seguida.

Ligeras Como Gacelas

AUNQUE lucirán tenuemente veladas por el uso de las medias, no hay que olvidarse de tenerlas siempre depiladas. La trampa de cualquier media de nylon es muy fina como para que no se note el vello superfluo; además su aspecto resulta anti estético. Y a propósito de vello, para aquellas mujeres que no tienen tiempo de ir a la peluquería voy a enseñarles la depilación "made in casa". Ustedes mismas pueden efectuarla porque se trata de una operación sencilla:

Derretir un poco de cera al fuego, y agregarle para fin. Mientras la cera se calienta, humedecer un trozo grande de algodón y pasarlo por la pierna, parcial o totalmente, según la parte

que se desea depilar. Luego enlascarla.

Cuando la cera está a punto, —ni excesivamente caliente ni tibia— se introduce dentro del recipiente un palito de madera —especial para esta función— y con él se pasa la cera por la pierna de arriba hacia abajo. Dejarla un minuto y luego, con el mismo palito tirar con un movimiento muy rápido de abajo hacia arriba. Repetir este procedimiento en todas las zonas cubiertas de vello, hasta que quede parejo y uniforme. Después de la depilación, se vuelve a poner alcohol y para las pieles muy sensibles que se irritan con facilidad, pasarse una crema suavizante resulta muy eficaz.

CONVIENE SABER QUE...

LO MISMO que se ejercitan los músculos de los brazos y las piernas, es necesario entrenar el corazón haciéndolo capaz de defenderse en situaciones fuera de lo normal. En los enfermos del corazón, un esfuerzo superior lo hipertrofia, y compensa los defectos con un exceso de fuerza y de energía en sus contracciones mediante un lento y seguro entrenamiento de sus fibras. Es asombroso cómo muchos enfermos del corazón, entregados a los trabajos más rudos, resisten largos años y vencen las más grandes perturbaciones circulatorias y cardíacas.

LAS PERSONAS sanguíneas deben practicar ejercicios activos y continuados, pero que no requieran esfuerzos excesivos; usarán las bicicletas con moderación, procurarán permanecer muchas horas al aire libre y suprimirán en absoluto todos los excitantes.

EL AGUA muy fría congestiona la mucosa y retarda la digestión; en cambio, el agua caliente, siempre que no llegue a sesenta grados, estimula las funciones gástricas.

CONSEJOS DE BELLEZA

PARA QUE su maquillaje sea perfecto, evite que la zona en que aquí se termina no se ponga de manifiesto con una línea bien definida, sino que debe estumarse paulatinamente. No olvide incluir el cuello, en el arreglo del rostro.

EL USO ADECUADO DE LAS "BASES". Las "bases" o "fondos de teint" como le llaman los franceses, constituyen, como su nombre lo indica, la base del resto de los cosméticos y no sólo por que sobre él se asientarán los demás, sino porque en su acertada elección, distribución y colocación se basa el aspecto que luego presentará el conjunto.

Las bases de maquillaje son muchas, pero las principales son: las cremas ligeramente grasas, también llamadas nutritivas; las cremas espumosas no grasas; las leches, semilíquidas y los "fondos" líquidos.

En general, los "fondos" actuales están lejos de aparecer como una masa compacta, que aplicada sobre el rostro, forme una verdadera máscara rígida, que además de ser antiestética es anti-higiénica ya que obstruye los poros impidiendo su respiración. Muy por el contrario los "fondos" ideales son aquellos que además de ser embellecedores son higiénicos a la vez.

Respecto al uso adecuado de estas "bases" o "fondos", lo más conveniente es acudir al dictamen de un experto en belleza, ya que de acuerdo al tipo de cutis que poseamos, será la "base" que nos recomiende usar.

La elección de la base de maquillaje no sólo depende de si su cutis es graso o seco, sino que también depende de la colocación de la ropa en general, y del color del cabello y de los ojos en particular.

Para Hacer Buena Ensalada

"A SIMPLE vista parece sencilla, y precisamente las pequeñas cosas que usted le ponga, le hará diferente a las otras".

HAGA USTED que su ensalada en el curso de una comida sea el platillo de mayor impacto en el paladar de sus comensales. Hay 3 secretos para hacerlo. Agigante el contenido de sus verduras como lechuga poniéndolas en una cazuela de madera o barro, añadiendo vegetales crudos de textura sólida o iben haciéndola más fuerte con pollo o carne de res deshebrada; queso desmenuzado lo hará un alimento fuerte. Puede usar su inspiración de distintas maneras, para que resulte toda una "señora ensalada", si se dispone a seguir los tres pasos que mañana le señalaremos.

LA MUJER EN LA HISTORIA

MAQUILLAJE ETRUSCO: Los ojos delineados en forma oblicua, las cejas arqueadas, la sonrisa ambigua, el aire espiritual de este rostro testifica una civilización influida por la mujer. Griegos y romanos se sorprendieron del efecto de los etruscos por sus mujeres, y de las libertades de que ellos gozaban.

SILUETAS ETRUSCAS: Una estilización de causas misteriosas, sin duda religiosas o mágicas, es el origen de los talles finos, caderas estrechas, piernas largas, rostro regular.

Hacían ejercicio para mantener la esbeltez de su cuerpo y la finura de su talle. Asistían a los torneos en los que participaban los atletas. Los mismos griegos sólo permitían todo esto a las cortesanas.

PIÑADO ETRUSCO: Este requería mucho cuidado; sujeto en trenzas una parte del cabello, para enmarcar su rostro y otra parte suelta sobre la espalda, para verse más joven.

Para las grandes ocasiones, usaban una diadema de brillantes centelleos de oro. Para el diario, cubrían su cabeza con un bonete redondo o picudo llamado el tutulus, que dejó de usarse por la influencia griega.

po y la finura de su talle. Asistían a los torneos en los que participaban los atletas. Los mismos griegos sólo permitían todo esto a las cortesanas.

PIÑADO ETRUSCO: Este requería mucho cuidado; sujeto en trenzas una parte del cabello, para enmarcar su rostro y otra parte suelta sobre la espalda, para verse más joven.

Para las grandes ocasiones, usaban una diadema de brillantes centelleos de oro. Para el diario, cubrían su cabeza con un bonete redondo o picudo llamado el tutulus, que dejó de usarse por la influencia griega.

Guía DE CINES Y TEATROS

CINE 6 DE AGOSTO. — En tanda y noche, el filme CRISTINA.

LA PAZ. — Tanda y noche, LA SENDA DE OREGON, con Fred Mac Murray. Tanda y noche, Bs. 3.500.—

TESLA. — Tanda y noche, LA HORA FINAL.

MIRAFLORES. — Tanda y noche, estreno, LOS HEROS NUNCA SE RINDEN. Tanda y noche, 2.500.—

ROXY. — Tanda y noche, estreno, MUÑECAS ENCANTADORAS, con Katty de Hoyos.

IMPERIO. — Tanda y noche, DESAFIO MORTAL, con Richard Martunian y Leigh Snowden.

COLON. — Tanda y noche, estreno, HOKRORES DEL MUSEO NECRO. Tanda y noche, 2.500.— y 1.500.—

ABAROA. — Tanda y noche, SER MALO FUE SU DESTINO, con James Cagney. Precios, 2.500.— y 1.500.—

AVENIDA. — Tanda y noche, estreno, OBESION PASIONAL, con Susan Hayward. Tanda y noche, Bs. 3.000.— y 2.000.—

MONJE CAMPERO. — En Tanda y noche, presenta EL PASTORCITO, con Joselito.

EBRO. — Tanda y noche, la película LA ESTRELLA VACIA, con María Félix.

MUNICIPAL. — Tanda y noche, las 30 representaciones del suceso cómico EL PARTIDO POR LA CONTRAPARTIDA. — Comp. Raúl Salmón con Riagucho, (última semana). Patea, 7.000.— Anfiteatro 5.000.— y Galería 3.000.—

MIGNON. — Tanda y noche, GOUBIAH O LA MALDICION GITANA, Patea, Bs. 2.000.— y 1.500.—

MURILLO. — Tanda y noche, estreno LOS MUJERIEGOS con Antonio Badú. Precios, Bs. 2.500.— y 1.500.—

BOLIVAR. — Tanda y noche, EL JINETE MISTERIOSO.

PARIS. — Tanda y noche, estreno EL PRIMER HOMBRE AL ESPACIO, con Marshall Thompson.

COPACABANA. — Desde las 14 horas, presenta la película LA GATA y el film, TANQUES DEMOLEDORES. Precio: Bs. 2.500.—

MINISTRO DE SALUD VISITARA STA. ROSA

LA SECRETARIA General del Ministerio de Salud Pública, hizo saber que las autoridades de Santa Rosa, provincia Ballivián del Departamento del Beni, invitaron al titular de ese portfolio, Dr. Guillermo Jauregui, para que visite dicha localidad el próximo 30 de agosto. El Dr. Jauregui hará entrega de un equipo completo e instrumental para el hospital de Santa Rosa.

DESMENTIDOS EN TORNO A BECADO

EL DEPARTAMENTO de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores emitió un comunicado por el cual hace saber que el señor Jaime Riquena Gutiérrez, Jefe de la Célula "María Barzola" y Secretario General de las Comisiones Bolivianas de Límites con Argentina y Paraguay, no ha sido favorecido con ninguna beca de UNESCO relacionada con cursos de periodismo.

rebuzón en la memoria para extirparnos un recuerdo infantil.

IGUALITO! — La gallina mirando el huevo que acaba de poner, exclama con alborozo: — ¡Igualito al padre cuando era chico!...

DEFINICION — El psicoanalista es un señor que nos mete un tiro en la cabeza.

Se Destina en los Astros



¡BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA!

ARIES: — Las circunstancias son favorables al amor.
TAURO: — Es dudoso su éxito.
GEMINIS: — No se deje llevar por una ira momentánea.
CANCER: — Hay excelentes perspectivas en asuntos de dinero.
LEO: — Buen día para iniciar nuevas relaciones.
VIRGO: — Hay excelentes perspectivas en asuntos de dinero.

LIBRA: — Es el día para iniciar negocios.
ESCORPION: — Absténgase de iniciar relaciones amorosas.
SAGITARIO: — Tome ahora una decisión que estaba postergando.
CAPRICORNIO: — En asuntos de trabajo recibirá un buen consejo, acéptelo.
ACUARIO: — Tenga confianza. Cobrará esa deuda.
PISCIS: — Hay una persona amiga que necesita su colaboración.

Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ CIRUJANO DENTISTA

Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5
Plaza San Francisco
Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508
La Paz Bolivia

URGENTE
Matrices de 7 u 8 puntos
se compra en esta Imprenta.

en sociedad con la ALCAIDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
BIBLIOTECA MUNICIPAL OFICIAL
MUNDO DIPLOMATICO OFICIAL
—Muy animado estuvo la recepción que ayer, recibió el Encargado de Negocios de Italia, Sr. Corrado, en honor del Honorable Profesor Gustavo Ermini, Rector de la Universidad de Pavia y Presidente de la Comisión de la Instrucción de la Cámara de Diputados del país.
PERSONALES
—Hoy —hora 18.30— tuvo lugar la recepción en el Club de Leones de La Paz, Obrajes, Calacoto y La Florida, ofrecieron esta noche —hora 20.30— una comida de gala, en los salones del Club de La Paz.
EN LA GALERIA "PHILIPS"
—Música de varios países del nuevo y viejo mundo, están incluidas en el programa que esta tarde a las 18.30 horas presentará la Galería Philips.

CONCIERTO
—Mañana en el local de la Avda. 6 de Agosto 2092, el Conservatorio Nacional de Música, ofrecerá un concierto de Mozart en La Mayor, a cargo de Maruja Mauri y Humberto Viscarra Monje. En la segunda parte de Beethoven, Concierto No. 5 en Mi bemol (Emperador), a cargo de Sarah Ismael y Gustavo Navarro.

POR LOS SALONES
—La señora Graciela Estenssoro de Vázquez, ofreció un té en honor de doña Cristina Paz Campero de Flores.

—La Directiva y socios del Club de La Paz, vienen preparando con mucho entusiasmo un rummy-canasta que se llevará a efecto el 23 de septiembre y cuyos fondos serán destinados a la realización de obras de ese local social.

—Ayer se agasajó a los señores Ana Vargas, quien en breve deberá ausentarse del país.

—Hoy —hora 18.30— tuvo lugar el vino de honor de que el Director de Policías de Carabineros, jefes y oficiales de esa Institución ofrecieron en honor de la señora Ana Meyer de Quintanilla, quien tuvo una brillante participación en la carrera doble Oruro que se realizó el domingo pasado.

COMPROMISO
—Con la visita de estilo ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Bertha Peña con el señor Benjamín Maldonado.

DE SALUD
—Sr. Antonio Guzmán, recibe atención médica.
—Señora Zolla E. de Helmini, fue sometida a una intervención quirúrgica, en Clínica Santa María.
—Señorita Cecilia Hernández, muy mejorada.
—Señor Abel Terán, en franca mejoría.

LOS QUE VIAJAN
—Señora Elena Trigo de Alcoreza, a Tarija.
—Cnl. Edilberto Sempertegui, a Asunción del Paraguay.
—Señorita Rosario Jiménez, a Lima.
—Señora Enna de López, de Potosí.

HAGALAS USTED MISMO

USTED MISMO puede hacer estas fuertes mesas y con un travesaño que atraviese ambas partes, a la distancia que se quiera. Para dar estabilidad se coloca en las partes de abajo de ambas bases dos pedruzcos de la cuarta parte de una rama gruesa cada uno. Encima colóquese el vidrio, muy grueso, para que se sostenga con su propio peso y sea resistente.

MESA HONGO: Una rama gruesa de madera, del espesor del árbol, se fija sobre un tronco más chico, que deje vuelo suficiente. Este puede estar fuera de la tierra, lo cual permitirá moverla. Para ello basta ponerle dos tiras de cuero, aseguradas con meta o caídas para de usarse una reata gruesa.

EL TRIPIE: Bien sea que lo use como mesa o como silla, le será muy útil por su maniobrabilidad. Se le facilitará considerablemente hacerlo si encuentra una parte del árbol en la que se unan tres ramas, pues de esa manera bastará cortar más abajo de esa unión para hacer las patas.

LA MESA CON CUBIERTA DE CRISTAL: Se hace con un pedazo del tronco, dividido en dos, a lo largo. Se une con un travesaño que atraviese ambas partes, a la distancia que se quiera. Para dar estabilidad se coloca en las partes de abajo de ambas bases dos pedruzcos de la cuarta parte de una rama gruesa cada uno. Encima colóquese el vidrio, muy grueso, para que se sostenga con su propio peso y sea resistente.

UN VERDADERO SILLON: Se hace con cuatro ramas gruesas, sostenidas por travesaños dobles, dos de los cuales van unidos con una tira ancha de lona o cuero, para formar el asiento. Los brazos se hacen uniendo las ramas que forman las patas a lo largo, firmemente aseguradas, la te a o el cuero con clavos. El respaldo lo forman simplemente dos palos unidos por otra banda del mismo material que se empleó para brazos y asiento.

BANCA CON RESPALDO: La mitad del tronco, a lo largo, sobre cuatro patas largas. El respaldo se hace con 2 ramas gruesas clavadas en el asiento unidas por tiras de lona resistente o cuero.

LA MESA CON CUBIERTA DE CRISTAL: Se hace con un pedazo del tronco, dividido en dos, a lo largo. Se une con un travesaño que atraviese ambas partes, a la distancia que se quiera. Para dar estabilidad se coloca en las partes de abajo de ambas bases dos pedruzcos de la cuarta parte de una rama gruesa cada uno. Encima colóquese el vidrio, muy grueso, para que se sostenga con su propio peso y sea resistente.

UN VERDADERO SILLON: Se hace con cuatro ramas gruesas, sostenidas por travesaños dobles, dos de los cuales van unidos con una tira ancha de lona o cuero, para formar el asiento. Los brazos se hacen uniendo las ramas que forman las patas a lo largo, firmemente aseguradas, la te a o el cuero con clavos. El respaldo lo forman simplemente dos palos unidos por otra banda del mismo material que se empleó para brazos y asiento.

BANCA CON RESPALDO: La mitad del tronco, a lo largo, sobre cuatro patas largas. El respaldo se hace con 2 ramas gruesas clavadas en el asiento unidas por tiras de lona resistente o cuero.

LA MESA CON CUBIERTA DE CRISTAL: Se hace con un pedazo del tronco, dividido en dos, a lo largo. Se une con un travesaño que atraviese ambas partes, a la distancia que se quiera. Para dar estabilidad se coloca en las partes de abajo de ambas bases dos pedruzcos de la cuarta parte de una rama gruesa cada uno. Encima colóquese el vidrio, muy grueso, para que se sostenga con su propio peso y sea resistente.

UN VERDADERO SILLON: Se hace con cuatro ramas gruesas, sostenidas por travesaños dobles, dos de los cuales van unidos con una tira ancha de lona o cuero, para formar el asiento. Los brazos se hacen uniendo las ramas que forman las patas a lo largo, firmemente aseguradas, la te a o el cuero con clavos. El respaldo lo forman simplemente dos palos unidos por otra banda del mismo material que se empleó para brazos y asiento.

H. ALCALDIA MUNICIPAL AVISO DE REMATE

MEDIANTE RESOLUCION, SE HA SEÑALADO PARA EL DIA 30 DEL PRESENTE A HRS. 15, LA SUBASTA PUBLICA DE LOS LOTES 3 Y 4 DE 29.50 Y 42 METROS CUADRADOS UBICADOS ENTRE LAS CALLES LUIS S. CRESPO Y FERNANDO GUACHALLA, ZONA DE SOPOCA-CHI.

EL REMATE SE EFECTUARA EN EL HALL DEL PALACIO CONSISTORIAL

LA PAZ, 25 DE AGOSTO DE 1961.

P. O. DEL SR. ALCALDE MUNICIPAL JOSE JIMENEZ VEGA, OFICIAL MAYOR DE LA MUNICIPALIDAD.

Match importante en el Coliseo: Ingavi-Ateneo

Informative

EN la duodécima jornada profesional a cumplirse el domingo 4, jugarán Primero de Mayo-Municipal y Always Ready con Dep. Chaco.

POR la penúltima fecha del torneo de primera amateur, Central Chuma cotará con Ferroviario y Northern rivaliza con Litoral.

EN LA segunda fecha del torneo Jesús Bermúdez, ayer en Oruro, San José superó a Bolívar de La Paz por dos tantos a cero.

POR el campeonato profesional de Cochabamba, New Players superó a Ferroviario por cuatro a uno y Wilsterman goleó a Tardío por siete a dos.

EL PROIMO 10 de septiembre se realizará en la ciudad de Pagador el Circuito San Cristóbal.

EN DIVISIONES inferiores, en fútbol, se registraron estos resultados: En primera de Ascenso, Guadalupe 4 Ingavi 2, En Segundas A, Municipal 2 Always Ready 0, Lanza 1 Primero de Mayo 0. En Segunda de ascenso Magallanes 3 Indomérica 1, Volcán 4 Kanuta 0. En tercera de Honor The Law 9 Tambillo 1. En Juvenil A, Strong 3 Primero de Mayo 2 y Always Ready 4 31 de Octubre 1.

EN LA primera quincena del próximo mes se iniciará en el Coliseo Ciudad de La Paz una temporada internacional de lucha libre.

Oswaldo Quispe se impuso en la prueba de 800 metros haciendo un tiempo de 2m 10s. 110. En los 5.000 metros, Jaime Sevilla no hizo el mejor tiempo: 17 minutos 30 segundos.

CONTINUA realizándose en Soña un torneo internacional de atletismo en el cual intervienen representaciones de diversas universidades europeas.

POR EL campeonato "Jesús Bermúdez", el próximo domingo se enfrentarán en Oruro, The Strongest-Internacional y en La Paz Bolívar con Racing.

CON carácter de urgencia se reunirá esta tarde la Asociación Departamental de Ciclismo. El Directorio insinúa puntual asistencia.

Mañana se enfrentarán en Lima, por el torneo peruano de primera división, Deportivo Municipal con Mariscal Sucre.

El próximo domingo se enfrentarán en Lisboa, Portugal y Benfca por el torneo mundial de clubes.

El señor Juan Miranda de Altamirano ha sido designado interventor del club 31 de Octubre.

FLUMINENSE encabeza las posiciones en el fútbol brasileño a pesar de su derrota del último domingo ante el Olaria por uno a cero. Fluminense también perdió el invicto.

El jueves se trasladará a Cochabamba la delegación de JEC que cumplirá en aquella ciudad una corta temporada interdepartamental.

Sea Puntual

SPLENDID CLUB.— Cita a todos sus socios y simpatizantes a la reunión que debe efectuarse hoy en su local de costumbre, a fin de confeccionar el programa de aniversario de la entidad.

PICHINCHA.— Para considerar asuntos de suma importancia se reunirá mañana en su secretaría permanente. Se recomienda a los socios hacer se presentes a la hora indicada.



EL REPORTER gráfico de "La Tarde" captó esta vista que corresponde al instante en que el coche No. 2 conducido por William Bendeck, con Mario Udlar de co-piloto se apresta a culminar exitosamente su participación en la "Doble Oruro".

CHUMA-FERROVIARIO Y NORTHERN - LITORAL EN LA PENULTIMA FECHA DE LA PRIMERA RUEDA

ANOCHÉ sesionó, en Juan de la Riva 1428, la Sección Primera B, de la Asociación local de Fútbol.

Fue aprobada sin observación el acta de la sesión anterior.

Se conoció el informe presentado por el Comité Técnico respecto a los encuentros cumplidos en la última jornada. El caso de Germán Gantier de Mariscal Braun,

que fuera expulsado por reclamar airadamente al referee, pasó a consideración del Tribunal de Penas.

El delgado del Club Atlético La Paz solicitó reconsideración al castigo impuesto a su jugador Julio Pérez. Indicó que la sanción por un año era demasiado drástica y que habiendo cumplido disciplinadamente seis meses de castigo se le debía suspender la sanción. Pasó

a consideración del Consejo Central.

El presidente de la sección felicitó a los cuatro clubes que tuvieron a su cargo la última jornada por el magnífico desempeño que tuvieron. Indicó que fruto de lo atrayente que resultaría el programa fue que el público asistió en mayor número para presenciar encuentros de la categoría. Luego instó a los delegados para que instruyan a sus jugadores, en sus respectivos clubes, para que sigan con el mismo entusiasmo.

En la jornada del sábado se vendieron 2.854 entradas. La recaudación alcanzó a 7.085.000.—A los clubes Maestranza y Mariscal Braun a 1.119.900.— y a Universitario y Atlético La Paz a 895.900.— bolivianos.

En la penúltima fecha de la primera rueda, a cumplirse el próximo sábado, se jugarán los siguientes encuentros: Ferroviario con Central Chuma y Litoral vs. Northern. Por el campeonato intercolegial Villamil cotizará con Mariscal Braun.



MARTES, 29 DE AGOSTO DE 1961.

TOPICOS DE FUTBOL

EN LOS últimos tiempos se han dado en comentar preferentemente en los corrillos deportivos sobre la conveniencia o inconveniencia de crear la Liga Mayor del Fútbol Boliviano y en torno al problema se barajan diversas posibilidades y se tejen comentarios de índole diversa.

Tal cual lo expresamos en su oportunidad, en el seno de la Asociación de Fútbol de La Paz se habló hace tiempo sobre el particular y recientemente se ha reactualizado el tema, dentro del plan de restructuración que se está estudiando a fondo con miras a provocar una saludable evolución en nuestro fútbol. Asimismo en Cochabamba ya se habla sobre la Liga Mayor y todo hace suponer que en el Congreso Extraordinario convocado por la matriz del balompié nacional han de hacerse serios planteamientos al respecto.

De nuestra parte consideramos impracticable la creación de la Liga Mayor porque no podría existir una Liga dentro de una Federación y porque de crearse tal organismo al margen de la entidad rectora del fútbol nacional la nueva institución seguramente perdería la afiliación y el vínculo internacional. Pretender pues crear una Liga Mayor significaría algo así como la creación de una Liga dentro de una Federación y porque de crearse tal organismo al margen de la entidad rectora del fútbol nacional la nueva institución seguramente perdería la afiliación y el vínculo internacional. Pretender pues crear una Liga Mayor significaría algo así como la creación de una Liga dentro de una Federación y porque de crearse tal organismo al margen de la entidad rectora del fútbol nacional la nueva institución seguramente perdería la afiliación y el vínculo internacional.

Es de desear que las cosas se encaren con seriedad y buen criterio, sin provocar escisiones en la familia deportiva.

FALTA DE RESPONSABILIDAD SIGUEN LOS W.O. EN VOLLEY

CONTINUA la indisciplina parcial 15-11, 11-15 y 15-5. En la cancha "B" no se cumplieron los dos partidos. Se pudo advertir la negligencia de la mesa de control. Esta se instaló a las 10 horas y procedió a dar el primer w.o. a las 10.30, pese a que el primer partido estaba programado a las 9. En consecuencia CID La Paz perdió los dos puntos por no presentarse a su compromiso frente a Atlantes y Club "17" ganó por w.o. ante la ausencia de San Antonio.

La síntesis de la jornada es la siguiente: Cancha A: en valores Heart Juniors 2 Atipris 0; los parciales 15-13 y 15-3. En damas Universidad 2 Lincoln 1, con parciales de 11-15, 15-8 y 16-14 y Sportsmen 2 Promoción 50 1.

Renunció el Presidente de Voleibol

POR desinteligencias con miembros del Tribunal de Penas, renunció hace algunos días el presidente de la Asociación Departamental de Voleibol, señor José Paz Antezana. Junto a él, hicieron renuncia irrevocable varios miembros de la misma directiva, encontrándose actualmente varios cargos del directorio en acefalia. Esta noche se reunirá la entidad para considerar este asunto.

Habrà Basket en Inferiores

VA TOCANDO a su fin la primera rueda del Torneo de Primera de Ascenso, en basketbol. Mañana en la cancha de la Academia de Carabineros se jugarán dos partidos. En el primer encuentro Atlantes, que marcha en igualdad de puntos con Macabi, enfrentará a Almagro Juniors, ubicado en las últimas posiciones. La lucha puede alcanzar emoción por el ansia de cada uno de los equipos.

En el fondo, el benjamín de la categoría, Simón Bolívar se las verá con Olympic, ubicado segundo. Los hombres de San Pedro no pierden las esperanzas y por lo tanto jugarán dispuestos a sumar dos puntos en su haber frente a un quinteto que brillara.

CAR - Boliviano Gimnasio - Pacifico Completa Programa

Always Ready que hasta ahora ha cosechado valiosos triunfos, ante rivales que han exigido a fondo, en esta noche a Bolívar. El primer encuentro de la jornada basketbolística a cumplirse en el Coliseo Ciudad de La Paz. Boliviano se enfrentará penúltimo en las posiciones aunque en varios de sus anteriores compromisos mereció la victoria, esta le fue esquivada precisamente en los últimos minutos del encuentro, por la mala fortuna de sus hombres en los lanzamientos. El cuadro no es malo y una característica en él, es el pundonor con que luchan sus integrantes en cada presentación. Always es favorito, pero en mucho dependen del rival la labor que puedan desempeñar en el encuentro de hoy. Seguidamente Gimnasio y Esgrima, en el partido femenino, tendrá un fácil rival en el modesto Pacifico.

PROGRAMA OFICIAL

Horas 19.— 1a. de Honor Always Ready—Boliviano, Jueces Alberto Flores y Guido Lirruño.

Horas 20.— 1a. de Honor Damas. Gimnasio y Esgrima—Pacifico. Jueces Carlos Jordán y Alberto Flores.

Horas 21.— 1a. de Honor Ingavi—Ateneo Libertad. Jueces Gualberto Aguirre y Emilio Velasco.

Apuntador: Walter González. Cronometrista: Edmundo Aguirre.

Juego MOVIDO

ARBITRAJE.— Por la tiranía del espacio nos hemos visto obligados, una vez más, a dejar para la edición de hoy algunos aspectos correspondientes a los partidos de la última jornada, aspectos que vale la pena tocar.

ERROR.— Sobre los 18 minutos del primer tiempo del partido The Strongest — Lanza, Baldivieso se excedió en una intervención frente a Calderón y el árbitro se acercó al lugar de la incidencia para proceder a la amonestación y como no aplicó ningún castigo continuó el juego. El balón rondaba en campo opuesto sin que en ese instante el referee atendiera debidamente el curso del juego. Es cierto que los jueces de línea deben colaborar, pero de todas maneras desde el punto de vista de la técnica del arbitraje el procedimiento empleado por el señor Canessa no es aconsejable.

ALGO MAS.— A los 3 minutos de la etapa complementaria Burgos incurrió en corner pero el árbitro dio goal-kick. Poco después el balón impulsado por Marín rodó sobre la línea de fondo y en forma precipitada dio goal-kick sin que la pelota dejara de estar en juego, ya que de acuerdo al reglamento debe traspasar la línea en todo su volumen.

NO ABUSAR.— Cuando se jugaban 15 minutos del segundo tiempo, Cárdenas remató con el queta de gol y la pelota dio en un poste. En seguida corner y luego un soberano entrecorrido al que puso fin el referee concediendo tiro indirecto cerca de la línea de gol. Seguramente existió retención del balón por parte de un hombre del bando de la defensa, pero en estos casos corresponde no precipitarse. El árbitro Mario Canessa debe procurar no precipitarse en este caso de sanciones que suelen acarrear problemas más engorrosos.

MAS AUN.— A los 18 minutos cobró un off-side de Ticonza que no existía, aunque en este caso es justo reconocer que el juez de línea lo hizo caer en el error.

MALA COSTUMBRE.— Sobre los 33 minutos del segundo tiempo, Machicado como para perder tiempo tiró la pelota contra el alambrado olímpico cuando ya había salido fuera y el árbitro, siguiendo una mala costumbre, lo mandó a buscar la pelota, lo que es malo, pues el referee está facultado para adicionar el tiempo perdido intencionalmente, para amonestar y para expulsar. Esto nos hace recordar lo que hizo un árbitro cordobés hace muchos años: con criterio al margen del reglamento, sacó del campo a un jugador poniéndole en penitencia durante quince minutos en un costado de la cancha y sosteniendo dos ladrillos...

Con Figuras Nuevas Comenzó el Torneo Italiano: Futbol

EL DOMINGO se inició en Italia, el torneo de fútbol de primera división correspondiente a la gestión 1961-62. Se pudo notar en las alineaciones de la mayor parte de los cuadros profusión de elementos extranjeros, muy especialmente europeos, con los cuales los clubs italianos piensan cumplir buena campaña en el presente torneo. El Internazional es el que ha contratado

más cracks foráneos y este año ha preferido estrildes del fútbol inglés. Los resultados de la jornada inaugural fueron los siguientes: Juventus 1 Mantova 1, Internazionale 6 Atalanta 0, Bologna 1 Palermo 0, Catania 0 Spal de Ferrara 0, Milán 3 Vicenza 0, Lecce 0 Padova 0, Sampdoria 2 Torino 0, Roma 3 Udinese 1, Fiorentina 1 Venezia 0.

Se Inició hoy el Intercolegial de Atletismo

CON la asistencia de numeroso público, integrado especialmente por estudiantes de planteles secundarios, se inició hoy en la mañana el torneo atlético intercolegial, categoría varones. El acto de inauguración se vio realizado con la presencia de varios dirigentes deportivos de la ciudad, así como la de profesores de Educación Física.

Un marco de gran entusiasmo reinó en el Estadio Hernando Siles y el público siguió con bastante interés las incidencias de la primera fecha de la competencia. Pudimos advertir la buena organización y el orden con que se ejecutaron las diversas pruebas. Merece especial atención la labor de los profesores, Roberto Soto, Carlos González, Ebert Ruiz, Eustaquio Ortuño, Emilio Velasco, Mario Calderón, Félix Espada, José Toro, Ernesto de Bejar

y de los alumnos del Instituto de Educación Física.

Es de lamentar que algunos establecimientos que habían sido citados a la competencia, mediante circular de 12 de marzo no se hayan hecho presentes. Los colegios que no toman parte en este evento son: Hugo Dávila, Pabón, Villarreal, Tamayo, Instituto Americano, Ingavi, Don Bosco, Sarmiento, Boliviano-Israelita y Mariscal Santa Cruz. En esta forma, los únicos establecimientos que pugnan son: Ayacucho, La Salle, Bolívar, San Calixto, Díaz Villamil, Busch, Mariscal Braun, Saint Andrews, Boliviano de Viacha y Anglo Americano.

RESULTADOS

Los siguientes son los resultados de esta mañana:

100 METROS LLANOS

En la primera serie, se clasificaron Pérez de Mariscal Braun, 11" 4/10, Ovando (La Salle) 12" 2/10, Bolívar.

Segunda serie: Riveros (San Calixto) 12", Azcuí, Saint Andrews 12" 1/10 y Quiroga de Germán Busch.

Quinto: Gutiérrez de Anglo Americano con 12.60 y último Freddy Simons de La Salle con 12.45 m.

200 METROS PLANOS

Se clasificaron: Primera serie: Quisbert de San Calixto 25" 6/10, Gonzalo Bedoya (SA) 25" 8/10 y Berrios de Mariscal Braun.

Segunda serie: Riveros (SC) 25" 8/10, Azcuí (SA) 26" 1/10, Tercero: Berdeja de Bolívar.

Tercera serie: Martins de Mariscal Braun 25" 5/10, Ovando (LS) 25" 8/10 y Dueñas de Ayacucho.

Cuarta serie: Smith (MB) 25" 6/10, Daniel Bedoya (SA) 25" 7/10 y Bravo de La Salle.

Quinta serie: Gutiérrez de Anglo Americano 25" 5/10, Jaime Florido de San Calixto 25" 6/10, e Hidalgo de Bolívar.



LOS HERMANOS Marcos y Ramiro Sarmito luego de cumplir exitosamente papeles en la "Doble Oruro" se abrazan en El Alto; Marcos ganó la segunda etapa y entró segundo en la general. Por su parte Ramiro quedó tercero.